



Brüsszel, 2024. január 18.
(OR. en)

5511/24

Intézményközi referenciaszám:
2022/0100(COD)

CODEC 97
ENV 59
CLIMA 25
PE 8

TÁJÉKOZTATÓ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az ózonréteget lebontó anyagokról és az 1005/2009/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről – Az Európai Parlament első olvasatának eredménye (Strasbourg, 2024. január 15–18.)

I. BEVEZETÉS

Az EUMSZ 294. cikkének rendelkezéseivel, valamint az együttdöntési eljárás gyakorlati vonatkozásairól szóló közös nyilatkozattal¹ összhangban a Tanács, az Európai Parlament és a Bizottság több alkalommal is nem hivatalosan egyeztetett annak érdekében, hogy e javaslat tárgyában az első olvasat során megállapodás szülessen.

Ezzel összefüggésben a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság (ENVI) elnöke, Pascal CANFIN (Renew, FR) az ENVI nevében egy megegyezési módosítást (74. módosítás) terjesztett elő a fent említett rendeletjavaslatra vonatkozóan, amelyhez Jessica POLFJÄRD (PPE, SE) jelentéstervezetet készített. Erről a módosításról a fent említett nem hivatalos egyeztetések során megállapodás született. Egyéb módosítás előterjesztésére nem került sor.

¹ HL C 145., 2007.6.30., 5. o.

II. SZAVAZÁS

A 2024. január 16-i szavazás alkalmával a plenáris ülés elfogadta a fent említett rendeletjavaslatra vonatkozó megegyezéssel módosítást (74. módosítás). Az így módosított bizottsági javaslat képezi a Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, amely az e tájékoztató mellékletében található jogalkotási állásfoglalásában szerepel².

A Parlament álláspontja megfelel az intézmények között korábban létrejött megállapodás tartalmának. A Tanácsnak ezért készen kell állnia a Parlament álláspontjának jóváhagyására.

A jogalkotási aktus ezt követően a parlamenti álláspontnak megfelelő szövegezéssel kerülne elfogadásra.

² A jogalkotási állásfoglalásban szereplő parlamenti álláspont ezen változatában jelölve vannak a bizottsági javaslat módosításaiból eredő változások. A bizottsági javaslatba beillesztett szövegrészek *félkövér, dőlt* betűvel szedve jelennek meg. A törölt szövegrészeket „■” szimbólum jelöli.

P9_TA(2024)0001

Az ózonréteget lebontó anyagok

Az Európai Parlament 2024. január 16-i jogalkotási állásfoglalása az ózonréteget lebontó anyagokról és az 1005/2009/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2022)0151 – C9-0143/2022 – 2022/0100(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2022)0151),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 192. cikkének (1) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0143/2022),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2022. június 15-i véleményére¹,
 - a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,
 - tekintettel az illetékes bizottság által az eljárási szabályzat 74. cikkének (4) bekezdése alapján jóváhagyott ideiglenes megállapodásra és a Tanács képviselőjének 2023. október 18-i írásbeli kötelezettségvállalására, amely szerint egyetért a Parlament álláspontjával, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
 - eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság jelentésére (A9-0050/2023),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot²;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;

¹ HL C 365., 2022.9.23., 50. o.

² Ez az álláspont lép a 2023. március 30-án elfogadott módosítások helyébe (Elfogadott szövegek, P9_TA(2023)0093).

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2024. január 16-án került elfogadásra az ózonréteget lebontó anyagokról és az 1005/2009/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2024/... európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

■ a Régiók *Bizottságával folytatott konzultációt követően*,

rendes jogalkotási eljárás keretében²,

¹ HL C 365., 2022.9.23., 50. o.

² *Az Európai Parlament 2024. január 16-i álláspontja.*

mivel:

- (1) ***A Bizottság 2019. december 11-i közleményében foglaltaknak megfelelően az európai zöld megállapodás, amely új növekedési stratégiát indított el az Unió számára, az Uniót olyan igazságos és virágzó társadalommá kívánja alakítani, amely modern, erőforrás-hatékony és versenyképes gazdasággal rendelkezik. Egyrésztől újól meg erősíti a Bizottság azon törekvését, hogy ■ 2050-re Európát az első klímasemleges és szennyezőanyag-mentes kontinenssé tegye, másrésztől célja, hogy megvédje a polgárok egészségét és jólétét a környezettel kapcsolatos kockázatokkal és hatásokkal szemben, miközben inkluzív, méltányos és igazságos átmenetet biztosítson úgy, hogy senkit nem hagy hátra. Ezen túlmenően az Unió elkötelezett az (EU) 2021/1119 európai parlamenti és tanácsi rendelet³ és az (EU) 2022/591 európai parlamenti és tanácsi határozattal⁴ létrehozott nyolcadik környezetvédelmi cselekvési program teljes körű végrehajtásának biztosítása mellett, és elkötelezett az Egyesült Nemzetek 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendje és annak fenntartható fejlődési céljai mellett.***
- (2) Az ózonréteg megvédi az embert és a többi élőlényt a Napból származó káros ultraibolya (a továbbiakban: UV) sugárzástól. Tudományosan megalapozott tény, hogy az ózonréteget lebontó anyagok folyamatos kibocsátása nagymértékben roncsolja az ózonréteget, ami súlyos negatív hatást gyakorol az emberi egészségre és az ökoszisztémákra, a bioszférára, valamint beavatkozás nélkül jelentős gazdasági következményekkel jár.

³ ***Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1119 rendelete (2021. június 30.) a klímasemlegesség elérését célzó keret létrehozásáról és a 401/2009/EK rendelet, valamint az (EU) 2018/1999 rendelet módosításáról (európai klímarendelet) (HL L 243., 2021.7.9., 1. o.).***

⁴ ***Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/591 határozata (2022. április 6.) a 2030-ig tartó időszakra szóló általános uniós környezetvédelmi cselekvési programról (HL L 114., 2022.4.12., 22. o.).***

- (3) A 88/540/EGK tanácsi határozat⁵ értelmében az Unió a sztratoszferikus ózonréteg védelméről szóló ■ bécsi egyezmény⁶ és az ózonréteget lebontó anyagokról szóló ■ montreali jegyzőkönyv⁷ (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) részes felévé vált. A jegyzőkönyv és a részes felek ezt követő határozatai az ózonréteg lebomlásának kezelésére szolgáló, globálisan kötelező erejű ellenőrzési intézkedéseket alkotnak.
- (4) Az 1005/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁸ biztosítja többek között, hogy az Unió megfeleljen a jegyzőkönyvben foglaltaknak. A Bizottság e rendelet értékelésében arra a következtetésre jutott, hogy az említett rendelet alapján bevezetett ellenőrzési intézkedések általában véve megfelelnek a célnak, **hatékonyak, és jelentősen hozzájárultak a sztratoszferikus ózonréteg helyreállításához és az éghajlat felmelegedésének csökkentéséhez.**

⁵ A Tanács 88/540/EGK határozata (1988. október 14.) az ózonréteg védelméről szóló bécsi egyezmény és az ózonréteget lebontó anyagokról szóló montreali jegyzőkönyv megkötéséről (HL L 297., 1988.10.31., 8. o.).

⁶ HL L 297., 1988.10.31., 10. o.

⁷ HL L 297., 1988.10.31., 21. o.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 1005/2009/EK rendelete (2009. szeptember 16.) az ózonréteget lebontó anyagokról (HL L 286., 2009.10.31., 1. o.).

- (5) Az, hogy az ózonréteget lebontó anyagok légkört terhelő hatása egyre csökken, és a sztratoszferikus ózonréteg helyreállása folyamatban van, egyértelműen bizonyított tény. Azonban ***a közelmúltban végzett vizsgálatok szerint*** az ózonréteg ***helyreállása még mindig nagyon bizonytalan, és*** az 1980 előtti ***koncentrációs*** szintre ***való visszaállítás*** várhatóan leghamarabb csak a 21. század második felében fog bekövetkezni. Ezért a megnövekedett UV-sugárzás továbbra is jelentős veszélyt jelent az egészségre és a környezetre. Annak érdekében, hogy az ózonréteg helyreállítása ne szenvedjen további késedelmet, a meglévő kötelezettségeket teljeskörűen végre kell hajtani, ***a kibocsátások csökkentése érdekében további lépéseket kell tenni a fennmaradó kibocsátási források tekintetében,*** és gondoskodni kell a felmerülő kihívások gyors és hatékony kezeléséhez szükséges intézkedésekről.
- (6) Az ózonréteget lebontó anyagok többsége egyszersmind magas globális felmelegedési potenciállal is rendelkezik, és hozzájárul a bolygó hőmérsékletének emelkedéséhez. Figyelembe véve az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület ***2021. évi*** különjelentésének nagy horderejű megállapításait, e rendeletnek biztosítania kell minden lehetséges erőfeszítés megtételét az ózonréteget lebontó anyagok kibocsátásának csökkentésére. A kibocsátáscsökkentés hozzájárul az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye keretében elfogadott Párizsi Megállapodás⁹ ***(a továbbiakban: az UNFCCC, illetve a Párizsi Megállapodás)*** azon célkitűzésének eléréséhez, hogy ebben az évszázadban a globális felmelegedés mértéke az iparosodás előtti értékhez képest jóval 2 °C alatt maradjon, és további erőfeszítések történjenek a hőmérséklet-emelkedés 1,5 °C-ra való korlátozására.

⁹ HL L 282., 2016.10.19., 4. o.

- (7) Az ózonréteget lebontó anyagok globális felmelegedési potenciáljával kapcsolatos tudatosság növelése érdekében e rendelet előírja, hogy az anyagok ózonlebontó potenciálja (a továbbiakban: ODP) mellett azok globális felmelegedési potenciálját is meg kell adni.
- (8) Az 1005/2009/EK rendelet és a korábbi uniós **jogi aktusok** a jegyzőkönyvben előírtnál szigorúbb ellenőrzési intézkedéseket vezettek be, amelyek korlátozóbb behozatali és kiviteli szabályokat írtak elő.
- (9) Az 1005/2009/EK rendelet az ózonréteget lebontó anyagok előállítását és forgalomba hozatalát szinte minden felhasználás tekintetében fokozatosan kivezette. Megtiltotta az ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó **vagy ilyen anyagokkal működtetett** termékek és berendezések forgalomba hozatalát is, kivéve bizonyos eseteket, amikor az ilyen anyagok felhasználása még engedélyezett. Egyes felhasználások esetében a mentességeket az ózonréteget lebontó anyagok fokozatos kivezetését követően is engedélyezni kell bizonyos feltételekkel, amennyiben egyelőre nem állnak rendelkezésre alternatívák.

- (10) *Az ózonréteget lebontó anyagok uniós előállítása 2021-ben meghaladta az előző tíz évben tapasztalt szintet, és 2020-hoz képest 2021-re 27 %-kal nőtt. Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség „Ózonréteget lebontó anyagok 2022” című jelentése szerint a növekedés 90 %-a az alapanyagként való felhasználásnak tudható be. Az alapanyagként való felhasználás 2020-hoz képest 2021-re 11 %-kal nőtt. Bár az alacsony kibocsátási arányok és a megvalósítható alternatív lehetőségek hiánya miatt indokolt az egyes áruk – többek között a gyógyszerek – vegyipari előállításához alapanyagként felhasznált ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozó eltérés, fontos rendszeresen megvizsgálni az alternatívák rendelkezésre állását, valamint a meglévő alapanyagként történő felhasználás tényleges kibocsátási szintjét. A Bizottságnak adott esetben felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat kell elfogadnia azon vegyipari előállítási folyamatok jegyzékének összeállítása céljából, amelyek esetében tilos az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok alapanyagként való felhasználása.*

A felhatalmazáson alapuló jogi aktusoknak figyelembe kell venniük a műszakilag és gazdaságilag megvalósítható alternatívák rendelkezésre állását a jegyzőkönyv értelmében elvégzett műszaki értékelések, különös tekintettel a jegyzőkönyv értelmében az értékelő fórumok által készített négyévenkénti jelentések és egyéb műszaki jelentések alapján, amelyek magukban foglalják a meglévő alapanyagként történő felhasználások rendelkezésre álló alternatíváinak és kibocsátási szintjeinek értékelését, és amelyek elegendő alapot biztosítanak az alapanyagként történő egyes felhasználások betiltására vonatkozó döntés meghozatalához. Amennyiben a jegyzőkönyv értelmében végzett ilyen értékelések nem állnak rendelkezésre, a Bizottságnak a meglévő alapanyagként történő felhasználásokra, a kapcsolódó kibocsátásokra, valamint az ózonrétegre és az éghajlatra gyakorolt hatásukra vonatkozó műszaki adatok, valamint a műszakilag és gazdaságilag megvalósítható alternatívák rendelkezésre állása alapján saját értékelést kell végeznie, és adott esetben és ezen értékelés alapján felhatalmazáson alapuló jogi aktust kell elfogadnia azon vegyi előállítási folyamatok jegyzékének megállapítása céljából, amelyek esetében tilos az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok alapanyagként való felhasználása. A jegyzék az értékelő fórumok által a jegyzőkönyv értelmében készített négyévenkénti jelentések megállapításainak vagy a Bizottság saját értékelésének fényében frissíthető.

- (11) Figyelembe véve, hogy a gyakorlatban milyen kis mennyiségben használnak fel ózonréteget lebontó anyagokat nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra, e tekintetben arányos ellenőrzési intézkedést kell megállapítani. Az 1005/2009/EK rendelet szerinti nyilvántartásba vételi kötelezettséget fel kell váltani a nyilvántartások vezetésére vonatkozó követelménnyel annak érdekében, hogy lehetővé váljon a jogellenes felhasználás *megelőzése* és az *alternatívák kifejlesztésének* nyomon követése.
- (12) A halonok forgalomba hozatala és felhasználása csak kritikus felhasználási célokra engedélyezhető; azt, hogy mi minősül annak, az alternatív anyagok vagy technológiák rendelkezésre állásának és a nemzetközi szabványok alakulásának figyelembevételével kell meghatározni.
- (13) A jegyzőkönyv alapján létrehozott, a halonok technikai alternatíváival foglalkozó bizottság jelezte, hogy a kritikus felhasználási célokra szánt nem gyári új halonkészletek 2030-tól ■ valószínűleg nem lesznek elegendőek *a globális szintű* szükségletek kielégítésére. Annak érdekében, hogy a jövőbeli igények kielégítése érdekében ne *kelljen* új halonkészleteket előállítani, fontos, hogy intézkedések szülessenek a berendezésekből visszanyert halonkészletek hozzáférhetőségének növelésére *és megfelelő nyomon követésük biztosítására*.

- (14) Az 1005/2009/EK rendelet értelmében ■ 2011. március 18-án megszűnt a metil-bromid *valamennyi* kritikus – többek között karantén célú és szállítmányozás előtti – *felhasználására* vonatkozó mentesség. *A jegyzőkönyv a vészhelyzeti használatra vonatkozó rendelkezéseket is tartalmaz. Ezeket a rendelkezéseket az Unióban eddig nem alkalmazták. Valószínűtlen tehát, hogy valamely uniós szereplőnek alkalmaznia kellene ezeket a rendelkezéseket. Mivel azonban a jövőbeli vészhelyzetek nem zárhatók ki, valamint e rendeletnek a jegyzőkönyvvel való összehangolása érdekében, fenn kell tartani ■ annak lehetőségét, hogy vészhelyzetben – nevezetesen bizonyos növénybetegségek vagy kártevők váratlan elszaporodása esetén – eltérést engedélyezzenek, amennyiben az 1107/2009/EK¹⁰ és az 528/2012/EU¹¹ európai parlamenti és tanácsi rendelet engedélyezi az ilyen vészhelyzeti felhasználást. Ilyen esetekben konkrétan meg kell határozni a kibocsátások minimalizálása érdekében elfogadott intézkedéseket, például az át nem eresztő fóliák talajkezelés céljából történő használatát.*

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 1107/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, *valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről* (HL L 309., 2009.11.24., 1. o.).

¹¹ Az Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendelete (2012. május 22.) a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról (HL L 167., 2012.6.27., 1. o.).

- (15) *Egyre nagyobb aggodalomra ad okot a jegyzőkönyv értelmében nem szabályozott, a II. mellékletben felsorolt egyes ózonréteget lebontó anyagok globális kibocsátásának hatása, beleértve például a diklór-metán légköri koncentrációjának növekedését, amely késleltetheti a sztratoszferikus ózonréteg helyreállítását. 2021-ben ezen ózonréteget lebontó anyagok uniós előállítása tonnában kifejezve körülbelül négyszer annyi volt, mint a jegyzőkönyv értelmében szabályozott ózonréteget lebontó anyagok előállítása. Az ODP-t tonnában kifejezve azonban az előállítás körülbelül negyedannyi volt, mint az I. mellékletben felsorolt ózonkárosító anyagoké. További, a kibocsátás visszaszorítására vonatkozó intézkedésekre van szükség, és fontos a fokozott nyomon követés, például a visszanyerésre vagy az ártalmatlanításra irányuló rendelkezések, a szivárgások megszüntetése, valamint a jegyzőkönyv értelmében nem szabályozott ózonréteget lebontó anyagok nem szándékos kibocsátásának megelőzése révén.*
- (16) Az ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó termékekre és berendezésekre vonatkozó, e rendeletben meghatározott korlátozásoknak az ilyen anyagokkal működtetett termékekre és berendezésekre is ki kell terjedniük a korlátozások kijátszásának megelőzése érdekében.

- (17) Fontos annak biztosítása, hogy az ózonréteget lebontó anyagokat regenerálás céljából forgalomba lehessen hozni az Unióban. Az ózonréteget lebontó anyagok, és az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések forgalomba hozatalát a *jegyzőkönyv* részes *felei* által jóváhagyott *technológiával*, vagy a *jegyzőkönyv* részes *felei* által még nem jóváhagyott, de az uniós és a nemzeti jognak megfelelő technológiával történő ártalmatlanítás céljából szintén engedélyezni kell.
- (18) Az ózonréteget lebontó anyagok nem utántölthető tartályait be kell tiltani, mivel *kiürítésük* után elkerülhetetlenül visszamarad bennük bizonyos *mennyiségű hűtőközeg*, mely később a légkörbe jut. *E rendeletnek* meg kell *tiltania kivételüket*, behozatalukat, forgalomba hozatalukat, későbbi értékesítésüket, vagy forgalmazásukat és felhasználásukat, kivéve *nem helyettesíthető* laboratóriumi és analitikai felhasználás céljából ■ . *Annak biztosítása érdekében, hogy az ózonréteget lebontó anyagok utántölthető tartályait utántöltsék, és ne kidobják, elő kell írni a vállalkozások számára, hogy az utántölthető tartályok forgalomba hozatalakor megfelelőségi nyilatkozatot nyújtsanak be, amely tartalmazza az utántöltés céljából történő visszajuttatást célzó intézkedésekre vonatkozó bizonyítékokat.*

- (19) Az 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet¹² rendelkezik az ózonréteget lebontó anyagként besorolt anyagok és az ilyen anyagokat tartalmazó keverékek címkézéséről. Mivel engedélyezett az alapanyagként való, reakcióközegként való, valamint nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra előállított ózonréteget lebontó anyagok szabad forgalomba bocsátása, ezeket az anyagokat meg kell különböztetni az egyéb felhasználás céljából előállított anyagoktól.
- (20) A hidroklor-fluor-szénhidrogéneket tartalmazó termékek és berendezések **kivételének** kivételesen **engedélyezhetőnek kell lennie** azokban az esetekben, amikor előnyösebb lehet e termékek és berendezések természetes életciklusának harmadik országban történő befejezése, mint az Unióban történő használaton kívül helyezés és ártalmatlanítás.

¹² Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, **a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról** (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

- (21) Tekintettel arra, hogy egyes ózonréteget lebontó anyagok előállítási folyamata fluortartalmú üvegházhatású gáz, a trifluor-metán mint melléktermék kibocsátását eredményezheti, az ilyen melléktermékként keletkezett kibocsátásokat az ózonréteget lebontó anyagok forgalomba hozatalának feltételeként meg kell semmisíteni vagy vissza kell nyerni. A gyártók és importőrök számára elő kell írni ■ , hogy dokumentálják az előállítási folyamat során történő trifluor-metán-kibocsátás megelőzése érdekében elfogadott *kockázatcsökkentő* intézkedéseket, és *hogyan szolgálnak bizonyítékkal a melléktermékeként keletkezett kibocsátásoknak az elérhető legjobb technikáknak megfelelő ártalmatlanítására vagy későbbi felhasználás céljából való visszanyerésére vonatkozóan. Az ózonréteget lebontó anyag forgalomba hozatala pillanatában megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtani.*

- (22) *A vámellenőrzések megkönnyítése érdekében fontos meghatározni az e rendelet hatálya alá tartozó ózonréteget lebontó anyagok, termékek és berendezések behozatala és kivitele esetén a tagállamok vámhatóságainak (a továbbiakban: a vámhatóságok) benyújtandó információkat, valamint az említett anyagok, termékek és berendezések behozatalára, illetve kivitelére vonatkozó tilalmak és korlátozások végrehajtása során a vámhatóságokra és adott esetben a piacfelügyeleti hatóságokra háruló feladatokat. Az uniós piacra belépő termékek piacfelügyeletére és ellenőrzésére vonatkozó szabályokat megállapító (EU) 2019/1020 európai parlamenti és tanácsi rendeletet¹³ kell alkalmazni az e rendelet hatálya alá tartozó anyagokra, termékekre és berendezésekre, amennyiben nincsenek olyan különös rendelkezések, amelyek a piacfelügyelet és a végrehajtás egyes vonatkozásait pontosabban szabályozzák. Amennyiben ez a rendelet különös rendelkezéseket állapít meg például a vámellenőrzésekre vonatkozóan, ezek a különös rendelkezések az irányadók, ezáltal kiegészítve az (EU) 2019/1020 rendeletben meghatározott szabályokat. A környezet védelmének biztosítása érdekében ezt a rendeletet az e rendelet hatálya alá tartozó ózonréteget lebontó anyagokkal való ellátás minden formájára alkalmazni kell, beleértve az (EU) 2019/1020 rendelet 6. cikkében említett távértékesítést is.*
- (23) Az e rendelet hatálya alá tartozó tiltott anyagok, termékek és **berendezések** illegális kereskedelmének elkerülése érdekében az e rendeletben megállapított tilalmaknak, valamint a kereskedelemre vonatkozó engedélyezési követelményeknek nemcsak az áruk szabad forgalomba bocsátás céljából **az Unió vámterületére** történő beléptetésére kell kiterjedniük, hanem az átmeneti megőrzésre és az uniós vámjog alapján létrehozott minden egyéb vámeljárássra is. A gazdasági szereplőkre és a vámhatóságokra nehezedő sürgősségi terhek elkerülése érdekében az átmeneti megőrzés alatt álló árukra vonatkozóan engedélyezési könnyítéseket kell életbe léptetni.

¹³ *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1020 rendelete (2019. június 20.) a piacfelügyeletről és a termékek megfelelőségéről, valamint a 2004/42/EK irányelv, továbbá a 765/2008/EK és a 305/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 169., 2019.6.25., 1. o.).*

- (24) Az illegális kereskedelmi tevékenységek megelőzése és a kereskedelem nyomon követése tekintetében az ózonréteget lebontó anyagok behozatalára és kivitelére vonatkozó engedélyezési rendszer alapvető követelmény a jegyzőkönyv szerint. ***Az engedélyeket időben korlátozni kell annak biztosítása érdekében, hogy a vállalkozások rendszeres időközönként felülvizsgálják az alternatívák használatát.*** A szállítmányokon végzett automatikus, valós idejű vámellenőrzések, továbbá az e rendelet hatálya alá tartozó anyagok, termékek és berendezések vámhatóságok elé állított valamennyi szállítmányára vonatkozó információk elektronikus cseréjének és tárolásának biztosítása érdekében az ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozó elektronikus engedélyezési rendszert össze kell kapcsolni az ***(EU) 2022/2399*** európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁴ létrehozott európai uniós egyablakos vámügyintézési környezettel ***(a továbbiakban: az uniós egyablakos vámügyintézési környezet)***. Tekintettel az uniós egyablakos vámügyintézési környezettel való összekapcsolásra, aránytalan intézkedés lenne külön szállítási engedélyezési rendszert biztosítani az Unióban.

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács ***(EU) 2022/2399*** rendelete ***(2022. november 23.)*** az európai uniós egyablakos vámügyintézési környezet létrehozásáról és a 952/2013/EU rendelet módosításáról (HL ***L 317.***, 2022.12.9., 1. o.).

- (25) Annak biztosítása érdekében, hogy az e rendelet hatálya alá tartozó, az uniós piacra jogellenesen behozott anyagok, termékek és berendezések ne kerüljenek újból piacra, ezeket a tagállamok illetékes hatóságainak *(a továbbiakban: az illetékes hatóságok)* ártalmatlanítás céljából el kell kobozniuk vagy le kell foglalniuk. Az e rendeletnek meg nem felelő **anyagok**, termékek és **berendezések** újrakivitelét minden esetben meg kell tiltani.
- (26) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az e rendelet szerinti ellenőrzéseket végző vámhivatalok **személyzete** vagy más, a nemzeti szabályokkal összhangban felhatalmazott személyek megfelelő erőforrásokkal és ismeretekkel – például a rendelkezésére bocsátott képzések révén – rendelkezzenek, és megfelelő eszközök birtokában legyenek az e rendelet hatálya alá tartozó **ózonréteget lebontó** anyagok, termékek és berendezések illegális kereskedelme eseteinek kezeléséhez. A **tagállamoknak** ki kell jelölniük a fenti feltételeket teljesítő vámhivatalokat vagy egyéb helyeket, amelyek megfelelnek az említett feltételeknek, és amelyek ezért felhatalmazást kapnak arra, hogy vámellenőrzéseket végezzenek behozatal, kivitel és árutovábbítás esetében.

- (27) A tagállamok e rendelet végrehajtásában részt vevő valamennyi illetékes hatósága, nevezetesen a vámhatóságok, a piacfelügyeleti hatóságok, a környezetvédelmi hatóságok és az ellenőrzési feladatokat ellátó más illetékes hatóságok közötti, a tagállamok közötti, valamint a Bizottsággal való együttműködés és a szükséges információk cseréje rendkívül fontos e rendelet megsértésének kezelése szempontjából, különösen az illegális kereskedelem elleni küzdelem szempontjából. A vámügyi kockázatokkal kapcsolatos információk cserájének bizalmas jellege miatt erre a célra a vámügyi kockázatkezelési *rendszer*t kell használni.
- (28) Az e rendelet által ráruházott feladatok végrehajtása során, valamint megfelelőségi ellenőrzések és az ózonréteget lebontó anyagok illegális kereskedelme esetén az illetékes hatóságok és a Bizottság közötti együttműködés és megfelelő információcsere előmozdítása érdekében a Bizottságnak igénybe kell vennie az **1999/352/EK, ESZAK, Euratom, Euratom bizottsági határozattal¹⁵ létrehozott** Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF). Az OLAF-nak minden olyan információhoz hozzá kell férnie, amely feladatainak ellátásához szükséges.

¹⁵ *A Bizottság 1999/352/EK, ESZAK, Euratom határozata (1999. április 28.) az Európai Csaláselleni Hivatal (OLAF) létrehozásáról (HL L 136., 1999.5.31., 20. o.).*

- (29) A jegyzőkönyvnek való megfelelés biztosítása érdekében meg kell tiltani az ózonréteget lebontó anyagoknak, valamint az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékeknek és berendezéseknek a jegyzőkönyvet alá nem író államból történő behozatalát, illetve ilyen államba történő kivitelét.
- (30) Az ózonréteget lebontó anyagok légkörbe történő szándékos kibocsátása, amennyiben az ilyen kibocsátás jogellenes, e rendelet súlyos megsértésének minősül, és azt kifejezetten meg kell tiltani. A vállalkozásoknak minden megvalósítható intézkedést meg kell tenniük annak érdekében, hogy csökkentsék az ózonréteget lebontó anyagok légkörbe történő nem szándékos kibocsátását, figyelemmel ezen anyagok globális felmelegedési potenciáljára is. Ezért rendelkezéseket kell meghatározni a használt ózonréteget lebontó anyagoknak a termékekből és berendezésekből történő visszanyeréséről és az ilyen anyagok szivárgásának megelőzéséről. A visszanyerési kötelezettségeket ki kell terjeszteni az épülettulajdonosokra és a kivitelezőkre is, amikor bizonyos habokat a kibocsátások lehető legnagyobb mértékű csökkentése érdekében eltávolítanak az épületekből.

- (31) *Az ózonréteget lebontó anyagok építőanyagokban található habokból való visszanyerésére vonatkozó követelmény a használaton kívül helyezési folyamat munkaigényessége és az ilyen típusú hulladék kezeléséhez szükséges nagyobb kapacitás szükségessége miatt ösztönözheti a bontási, regenerálási és újrafeldolgozási technológiákkal kapcsolatos innovációt, kutatást és fejlesztést, és pozitív hatással lehet a foglalkoztatásra. Ezért megfelelő képzési programokat kell nyújtani, ugyanis a habokban található ózonréteget lebontó anyagok visszanyeréséhez megfelelően képzett természetes személyekre van szükség, és ezt az igényt ki kell elégíteni.*
- (32) Szabályokat kell megállapítani a jegyzőkönyv értelmében nem szabályozott, a II. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozóan, figyelembe véve az Unióban előállított és felhasznált mennyiségeket, valamint az ezen anyagok kibocsátása által a sztratoszferikus ózonra gyakorolt hatást. *Felmerülnek az ózonréteg helyreállítását érintő egyéb, az e rendelet hatályán kívül eső ágazatokban jelentkező, felismert problémák is. Ezek közé tartozik a dinitrogén-oxid, amely az ODP-vel súlyozott kibocsátások alapján az egyik legjelentősebb fennmaradó ózonréteget lebontó anyag. A dinitrogén-oxid képezi a mezőgazdasági tevékenységekből származó emberi eredetű kibocsátások nagy részét, és a Bizottság „A »termelőtől a fogyasztóig« stratégia a méltányos, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerért” című, 2020. május 20-i közleménye nyomán kötelezettséget vállalt e problémakör rendezésére. A másik problémát az intenzív erdőtüzek jelentik, amelyeket fontos megelőzni, ugyanis jelentősen növelhetik a sztratoszferikus aeroszol mennyiségét, és ezáltal potenciálisan képesek a sztratoszferikus ózon megbontására.*

- (33) A tagállamoknak jelentést kell tenniük **a Bizottságnak** az illegális kereskedelem illetékes hatóságok által észlelt eseteiről, **ideértve a kiszabott szankciókat is**.
- (34) A halonok felhasználása csak az e rendeletben meghatározott kritikus felhasználási célokra engedélyezhető. A tagállamoknak jelentést kell tenniük a kritikus felhasználási céllal beépített, felhasznált vagy tárolt halonok mennyiségéről, valamint az ezen anyagok kibocsátásának visszaszorítására vonatkozó intézkedésekről és az alternatívák feltárásában elért előrehaladásról. Ezekre az információkra azért van szükség, hogy nyomon lehessen követni a kritikus felhasználási célokra az Unióban még rendelkezésre álló halonmennyiségeket, valamint az e területen elért technológiai fejlődést, **hogy meg lehessen állapítani**, ha bizonyos felhasználások esetében a halonra már nincs igény.
- (35) A jegyzőkönyv jelentéstételi kötelezettséget ír elő az ózonréteget lebontó anyagok kereskedelméről. Az ózonréteget lebontó anyagok gyártóinak, importőreinek és exportőreinek ezért évente jelentést kell tenniük az ózonréteget lebontó anyagok kereskedelméről. A jegyzőkönyv értelmében nem szabályozott, a II. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok kereskedelmét is jelenteni kell annak érdekében, hogy fel lehessen mérni, hogy az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozó ellenőrzési intézkedések egy részét vagy egészét ki kell-e terjeszteni az ózonréteget lebontó anyagokra is.

(36) *Az Unió nevében a Bizottság évente jelentést tesz az Ózon Titkárságnak a jegyzőkönyv értelmében szabályozott ózonréteget lebontó anyagokbehozataláról és kiviteléről. Bár az ilyen anyagok előállításával és ártalmatlanításával kapcsolatos jelentéstételért a tagállamok felelősek, a Bizottságnak annak érdekében, hogy megkönnyítse az Ózon Titkárság számára az uniós felhasználás korai kiszámítását, adattervezeteket kell benyújtania e tevékenységekről. A regionális gazdasági integrációs szervezetekre vonatkozó záradék meghosszabbítására vonatkozó értesítések hiányában a Bizottságnak folytatnia kell az éves jelentések gyakorlatát, ugyanakkor biztosítania kell, hogy a tagállamok a következtetlenségek elkerülése érdekében elegendő időt kapjanak a Bizottság által benyújtott adattervezetek felülvizsgálatára.*

- (37) A tagállamok illetékes hatóságainak – beleértve a környezetvédelmi, piacfelügyeleti és vámhatóságokat is – kockázatalapú megközelítést alkalmazva ellenőrzéseket kell végezniük az e rendeletnek való megfelelés biztosítása érdekében. Azért van szükség ilyen megközelítésre, hogy ***az e rendelet hatálya alá tartozó ózonréteget lebontó anyagok*** illegális kereskedelme vagy jogellenes kibocsátása tekintetében a legnagyobb kockázatot ***jelentő*** tevékenységekre lehessen összpontosítani. Ezen túlmenően az illetékes hatóságoknak akkor is ellenőrzéseket kell végezniük, ha bizonyíték vagy egyéb releváns információ birtokába jutnak az esetleges meg nem felelésre vonatkozóan. Adott esetben és a lehetőségekhez mérten ezeket az információkat a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁶ 47. cikkével összhangban közölni kell a vámhatóságokkal annak érdekében, hogy az ellenőrzéseket megelőzően kockázatelemzést végezzenek. Fontos biztosítani, hogy amennyiben az illetékes hatóságok megállapították a jogsértést, a szankciók ezt követő kiszabásával kapcsolatos intézkedésért felelős illetékes hatóságok értesüljenek e rendelet megsértésének eseteiről annak érdekében, hogy szükség esetén ki tudják szabni a megfelelő szankciót.

¹⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

- (38) A tagállamoknak *biztosítaniuk kell, hogy e rendeletnek a vállalkozások általi megsértése hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat vonjon maga után.*
- (39) *A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy ugyanazon jogsértésekre vonatkozóan büntetőjogi szankciókról vagy közigazgatási szankciókról, vagy mindkettőről rendelkező szabályokat állapítsanak meg. Amennyiben a tagállamok ugyanazon jogsértésret büntetőjogi és közigazgatási szankciókat is előírnak, e szankciók nem eredményezhetik az ugyanazon bűncselekmény miatti kétszeres büntetőeljárás alá vonás és a kétszeres büntetés tilalmához való jog (ne bis in idem) megsértését, az Európai Unió Bírósága általi értelmezésnek megfelelően.*

(40) E rendelet végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében:

- azon vállalkozások jegyzékének összeállítása, amelyek esetében az ózonréteget lebontó anyagok reakcióközegként való felhasználása engedélyezett, meghatározva a feltöltésre vagy fogyasztásra felhasználható maximális mennyiségeket és a kibocsátási szinteket minden egyes érintett vállalkozás számára;
- azon nem helyettesíthető **laboratóriumi** és analitikai felhasználások meghatározása, amelyek esetében a gyártás és a behozatal engedélyezett egy bizonyos időszakon belül, valamint az engedéllyel rendelkező felhasználók meghatározása;
- a halonok kritikus felhasználásai tekintetében megállapított időpontoktól és határidőktől való eltérések engedélyezése;
- sürgősségi esetekben a metil-bromid ideiglenes előállításának, forgalomba hozatalának, **későbbi** értékesítésének és felhasználásának engedélyezése;
- a hidroklor-fluor-szénhidrogéneket tartalmazó termékek és berendezések kivitelének engedélyezése;

- az előtöltött berendezésekre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatra és a hitelesítésre vonatkozó részletes szabályok;
- a benyújtandó bizonyítékok ***az ózonréteget lebontó anyagok előállítása során melléktermékként keletkező trifluor-metán*** ártalmatlanításáról vagy ***későbbi használat céljából történő*** visszanyeréséről;
- a címkézés formai és tartalmi követelményei;
- a jegyzőkönyv hatálya alá nem tartozó jogalanyokkal folytatott kereskedelem engedélyezése;
- azon formátum meghatározása, amelyet követve a tagállamok a halonok kritikus felhasználásaira és az illegális kereskedelemre vonatkozó információkat benyújtják; ***és***
- a vállalkozások által – elsősorban a gyártás, az előállítás, a kivitel, az alapanyagként való felhasználás és az ártalmatlanítás kapcsán – bejelentendő információk formátumának és beadási módjának meghatározása.

Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek¹⁷ megfelelően kell gyakorolni.

¹⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

(41) E rendelet egyes nem lényeges elemeinek **kiegészítése vagy** módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el az alábbiakra vonatkozóan:

- az ózonréteget lebontó anyagok reakcióközegként való felhasználásának folyamatai, az ilyen felhasználásokhoz engedélyezett maximális mennyiség, beleértve az azokkal összefüggő kibocsátást az Unión belül;
- az ózonréteget lebontó anyagok nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználási célú forgalomba hozatalának és további értékesítésének feltételei;
- a halonok kritikus felhasználásaira az V. mellékletben **meghatározott** határidők;
- az ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozó engedélyezési rendszer működése;
- **kiegészítő intézkedések annak meghatározására, hogy a tagállamok illetékes hatóságainak mit kell figyelembe venniük az ellenőrzések elvégzésekor, valamint** kiegészítő intézkedések az **e rendelet hatálya alá tartozó**, átmeneti megőrzés alatt álló és **egyéb** vámeljárással alá vont anyagok, termékek és berendezések nyomon követése érdekében;

- a jegyzőkönyv hatálya alá nem tartozó bármely jogalany területéről behozott vagy területére kivitt termékek és berendezések szabad forgalomba bocsátására vonatkozó szabályok;
- azon termékek és berendezések jegyzékének összeállítása, amelyek esetében az ózonréteget lebontó anyagok visszanyerése és ártalmatlanítása műszakilag és gazdaságilag megvalósítható, valamint az alkalmazandó technológia meghatározása;
- az I. és II. melléklet módosításai;
- a felsorolt **ózonréteget lebontó** anyagok globális felmelegedési és ózonlebontó potenciáljának aktualizálása;
- a halonok kritikus felhasználási módjaira és az illegális kereskedelemre vonatkozó tagállami jelentéstételi követelmények; valamint
- a vállalkozások jelentéstételi kötelezettségei, különös tekintettel az előállításra, a behozatalra, a kivitelre, az alapanyagként való felhasználásra és az ártalmatlanításra.

Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak¹⁸ megfelelően kerüljön sor. Így különösen a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és az említett intézmények szakértői rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

¹⁸ *HL L 123., 2016.5.12., 1. o.*

- (42) Az egyéneknek a személyes adatok tagállamok általi kezelése tekintetében való védelmét az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁹, az egyéneknek a személyes adatok Bizottság általi kezelése tekintetében való védelmét pedig az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁰ szabályozza, különös tekintettel a titoktartásra és az adatkezelés biztonságára vonatkozó követelményekre, a személyes adatok Bizottság általi, a tagállamok részére történő továbbítására, az adatkezelés jogszerűségére, valamint az érintettek tájékoztatására, a személyes adatokhoz való hozzáférésre és azok helyesbítésére vonatkozó jogaira.
- (43) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 rendelet 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos **2022. május 20-án hivatalos észrevételeket tett.**

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről **(általános adatvédelmi rendelet)** (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

²⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

- (44) *Az Európai Unió Bíróságának állandó ítélkezési gyakorlatával összhangban a tagállamok bíróságainak kell biztosítaniuk a személyek uniós jog szerinti jogainak bírói védelmét. Az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 19. cikkének (1) bekezdése továbbá előírja, hogy a tagállamoknak meg kell teremteniük azokat a jogorvoslati lehetőségeket, amelyek az uniós jog által szabályozott területeken a hatékony jogvédelem biztosításához szükségesek. E tekintetben a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a nyilvánosság – beleértve a természetes vagy jogi személyeket is – igénybe vehesse az igazságszolgáltatást, összhangban azokkal a kötelezettségekkel, amelyeket a tagállamok a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló, 1998. június 25-i egyezmény²¹ (a továbbiakban: az Aarhusi Egyezmény) keretében vállaltak.*
- (45) Mivel e rendelet céljait – *nevezetesen az ózonréteg elvékonyodásának kezelését és ezen keresztül a sztratoszferikus ózonréteg helyreállításához, a globális felmelegedés csökkentéséhez és a jegyzőkönyvnek való megfelelés biztosításához való hozzájárulást* – a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban a megoldani kívánt környezeti probléma határokon átnyúló jellege és e rendelet Unión belüli és a külkereskedelemre gyakorolt hatásai miatt e célok jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket hozhat az EUSZ 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.
- (46) Az 1005/2009/EK rendelet számos tekintetben módosításra szorul. Az áttekinthetőség érdekében az említett rendeletet célszerű hatályon kívül helyezni és e rendelettel felváltani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

²¹ *HL L 124., 2005.5.17., 4. o.*

I. fejezet
Általános rendelkezések

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet az ózonréteget lebontó anyagok előállítására, behozatalára, kivitelére, forgalomba hozatalára, tárolására **és későbbi** értékesítésére, **valamint** felhasználására, visszanyerésére, újrahasznosítására, regenerálására és ártalmatlanítására, az ezekkel az anyagokkal kapcsolatos információk jelentésére, valamint az ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések behozatalára, kivitelére, forgalomba hozatalára, **későbbi** értékesítésére és felhasználására vonatkozó szabályokat állapít meg.

2. cikk

Hatály

Ez a rendelet **az alábbiakra alkalmazandó:**

- a)** az I. és a II. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó **anyagok** és azok **izomerjei**, akár önmagukban, akár keverékként; **és**
- b)** az ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett **termékek** és **berendezések**, valamint azok **részei**.

3. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „alapanyag”: bármely olyan ózonréteget lebontó anyag, amelynek eredeti összetétele egy kémiai átalakulás során teljes mértékben megváltozik, és amelynek kibocsátása jelentéktelen;
2. „reakcióközeg”: a III. mellékletben felsorolt alkalmazásokban vegyi reakcióközegként használt **bármely** ózonréteget lebontó anyag;
3. „behozatal”: anyagok, termékek és berendezések beléptetése az Unió vámterületére – amennyiben a területre kiterjed az ózonréteget lebontó anyagokról szóló, 1987-es montreali jegyzőkönyv *(a továbbiakban: a jegyzőkönyv)* megerősítésének hatálya – és a beléptetés magában foglalja az átmeneti megőrzést és a 952/2013/EU rendelet 201. és 210. cikkében említett vámeljáráásokat;
4. „kivitel”: anyagoknak, termékeknek és berendezéseknek az Unió vámterületéről való kiléptetése, amennyiben a területre kiterjed a jegyzőkönyv megerősítésének hatálya;

5. „forgalomba hozatal”: **az Unióban történő szabad forgalomba bocsátás, vagy** más személy számára első alkalommal, ellenérték fejében vagy ingyenesen történő szolgáltatás vagy rendelkezésre bocsátás az Unión belül, **vagy** a saját használatra előállított anyagok felhasználása, vagy a saját használatra előállított termékek vagy berendezések felhasználása;
6. „felhasználás”: az ózonréteget lebontó **anyagokkal összefüggésben azok felhasználása** a termékek vagy berendezések előállítása, illetve gyártása, karbantartása vagy szervizelése során, beleértve az utántöltést is, vagy más, e rendeletben említett tevékenységek **és folyamatok** során;
7. „gyártó”: **minden olyan természetes vagy jogi személy, aki vagy amely az Unión belül ózonréteget lebontó anyagokat állít elő;**
8. „visszanyerés”: **tartályokból,** termékekből és berendezésekből származó **■** ózonréteget lebontó anyagok gyűjtése és tárolása a tartályok, termékek vagy berendezések karbantartása vagy szervizelése során, vagy azok **■** ártalmatlanítását megelőzően;
9. „újrahasznosítás”: a visszanyert ózonréteget lebontó anyagoknak az alapvető tisztítást – többek között szűrést és szárítást – követő újrafelhasználása;

- 10.** „regenerálás”: visszanyert ózonréteget lebontó anyag egy gyári új anyaggal egyenértékű teljesítménynek megfelelő újrafeldolgozása, figyelembe véve annak tervezett felhasználását, *olyan engedélyezett regeneráló létesítményekben, amelyek rendelkeznek az ilyen anyagok regenerálását lehetővé tevő megfelelő berendezésekkel és eljárásokkal, és amelyek képesek értékelni és tanúsítani a megkövetelt minőségszintet;*
- 11.** „vállalkozás”: az e rendeletben említett tevékenységeket végző természetes vagy jogi személy;
- 12.** „tartály”: *olyan tárolóedény, amelyet elsősorban ózonréteget lebontó anyagok szállítására vagy tárolására terveztek;*
- 13.** „termékek és berendezések”: minden termék és berendezés, ideértve azok részeit is, kivéve az ózonréteget lebontó anyagok szállítására vagy tárolására használt tartályokat;
- 14.** „gyári új *anyag*”: korábban nem használt *anyag*;

15. „használaton kívül helyezés”: ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó termékek vagy berendezés működésből vagy használatból való **végleges** kivonása, beleértve valamely létesítmény végleges leállítását is;
16. „ártalmatlanítás”: az a folyamat, amelynek során az ózonréteget lebontó anyagot állandó jelleggel **és a lehető legteljesebb mértékben** átalakítják vagy lebontják egy vagy több olyan stabil anyaggá, amely(ek) nem ózonréteget lebontó anyag(ok);
17. „az Unióban letelepedett”: természetes személy esetében, ha az adott személy Unión belül szokásos tartózkodási hellyel rendelkezik, jogi személy esetében, ha az adott személy a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének **32. pontjában** említett állandó üzleti telephellyel rendelkezik az Unióban;
18. **„habpanel”: habrétegből és egyik vagy mindkét oldalához rögzített merev anyagú, például fa vagy fém borítással rendelkező szerkezet;**
19. **„laminált lemez”: olyan habkarton, amelyet egy nem merev anyagból, például műanyagból készült vékony réteg borít.**

II. fejezet

Tilalmak

4. cikk

Ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozó tilalmak

- (1) Tilos az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok előállítása, forgalomba hozatala, későbbi értékesítése vagy az Unión belül más személy számára ellenérték fejében vagy ingyenesen történő rendelkezésre bocsátása és felhasználása.
- (2) Tilos az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok behozatala **vagy** kivitele.

5. cikk

Ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett **termékekre** és **berendezésekre vonatkozó tilalmak**

- (1) Tilos az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések forgalomba hozatala, későbbi értékesítése vagy az Unión belül más személy számára ellenérték fejében vagy ingyenesen történő rendelkezésre bocsátása.
- (2) Tilos az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések behozatala **vagy** kivitele. ***Ez a tilalom nem vonatkozik személyes használati tárgyakra.***

III. fejezet

A tilalmak alóli mentességek

6. cikk

Alapanyagok

- (1) A 4. cikk (1) bekezdésétől eltérve, az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok alapanyagként való felhasználás céljából előállíthatók, forgalomba hozhatók, a későbbiekben értékesíthetők vagy az Unión belül más személy számára ellenérték fejében vagy ingyenesen rendelkezésre bocsáthatók.
- (2) *A Bizottság adott esetben a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el e rendelet kiegészítése céljából, összeállítva azon vegyi előállítási folyamatok jegyzékét, amelyek esetében tilos az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok alapanyagként való felhasználása, a jegyzőkönyv értelmében elvégzett műszaki értékelések, különös tekintettel a jegyzőkönyv értelmében az értékelő fórumok által készített négyévenkénti jelentések alapján, amelyek magukban foglalják a meglévő alapanyagként történő felhasználások rendelkezésre álló alternatíváinak és kibocsátási szintjeinek értékelését.*

- (3) *A (2) bekezdéstől eltérve, amennyiben nem állnak rendelkezésre a meglévő alapanyagként történő felhasználások rendelkezésre álló alternatíváiról és kibocsátási szintjeiről a jegyzőkönyv alapján elvégzett olyan műszaki értékelések, amelyek elegendő alapot szolgáltatnak az alapanyagként történő felhasználás betiltására vonatkozó döntés meghozatalához, a Bizottság 2027. december 31-ig tudományos ajánlások alapján saját értékelést készít a meglévő alapanyagként történő felhasználásokról, az ózonlebontó potenciál (a továbbiakban: az ODP) tekintetében gyakorolt hatásokról és az alapanyagokból származó üvegházhatásúgáz-kibocsátásra vonatkozó pontosabb adatok rendelkezésre állásáról, a műszakilag megvalósítható alternatívák rendelkezésre állását eredményező technológiai fejlődésről, valamint ezen alternatívák energiafelhasználásáról, hatékonyságáról, gazdasági megvalósíthatóságáról és költségeiről, és adott esetben az említett értékelés alapján elfogadja a (2) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat.*
- (4) *A (2) bekezdés értelmében létrehozott jegyzék adott esetben az értékelő fórumok által a jegyzőkönyv értelmében készített négyévenkénti jelentések megállapításainak vagy a Bizottság saját értékeléseinek fényében frissíthető.*

7. cikk

Reakcióközegek

- (1) A 4. cikk (1) bekezdésétől eltérve, az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok a III. mellékletben említett folyamatokban ■ reakcióközegként való felhasználás céljából előállíthatók, forgalomba hozhatók, a későbbiekben értékesíthetők vagy az Unión belül más személy számára ellenérték fejében vagy ingyenesen rendelkezésre bocsáthatók. ***Ezek az anyagok reakcióközegként csak az e cikk (2) és (3) bekezdése alapján megállapított feltételek mellett használhatók fel.***
- (2) Az (1) bekezdésben említett ózonréteget lebontó anyagok ***csak*** a (3) bekezdés szerint meghatározott feltételek mellett, ***és*** csak azokban a létesítményekben használhatók fel reakcióközegként, amelyek 1997. szeptember 1-jén már léteztek, feltéve, hogy az ózonréteget lebontó anyagok e létesítményekből származó kibocsátása elhanyagolható.

- (3) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján összeállíthatja azon vállalkozások jegyzékét, amelyek számára megengedett az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagoknak a III. mellékletben említett folyamatokban reakcióközegként történő felhasználása **az e cikk (2) bekezdésében** említett létesítményekben, meghatározva a feltöltésre vagy reakcióközegként fogyasztásra felhasználható maximális mennyiségeket, valamint a kibocsátási szinteket minden egyes érintett vállalkozás számára. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a III. melléklet módosítására vonatkozóan, amennyiben az a műszaki fejlődés vagy **a jegyzőkönyv** részes felei által hozott határozatok miatt szükséges.

8. cikk

Nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználások

- (1) A 4. cikk (1) bekezdésétől eltérve, az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok **■** nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásokra való felhasználás céljából *és az e cikk (2) bekezdésében meghatározott feltételek mellett* előállíthatók, forgalomba hozhatók, a későbbiekben értékesíthetők vagy az Unión belül más személy ellenérték fejében vagy ingyenesen rendelkezésre bocsáthatók.
- (2) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján meghatározhatja azokat a nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásokat, amelyekre vonatkozóan az **I. mellékletben felsorolt** ózonréteget lebontó anyagok előállítása és behozatala engedélyezhető az Unióban, a mentesség érvényességi időtartamát és azokat a felhasználókat, akik az említett nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználások lehetőségével élhetnek. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

- (3) Az (1) bekezdésben említett nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra szánt ózonréteget lebontó anyagokat forgalomba hozó *és* a későbbiekben értékesítő vagy az Unión belül más személy számára ellenérték fejében vagy ingyenesen rendelkezésre bocsátó vállalkozás ***minden egyes anyag tekintetében*** nyilvántartást vezet a következő információkról:
- a) megnevezés;
 - b) a forgalomba hozott vagy szállított ***mennyiség***;
 - c) a felhasználás célja;
 - d) a vásárlók és beszállítók listája.
- (4) Az (1) bekezdésben említett ***nem helyettesíthető*** laboratóriumi és analitikai felhasználásra szánt ózonréteget lebontó anyagokat felhasználó vállalkozás ***minden egyes anyag tekintetében*** nyilvántartást vezet a következő információkról:
- a) megnevezés;
 - b) a szállított vagy felhasznált ***mennyiség***;
 - c) a felhasználás célja;
 - d) a beszállítók listája.

- (5) A (3) és a (4) bekezdésben említett nyilvántartásokat legalább öt évig meg kell őrizni és kérésre a tagállamok illetékes hatóságai vagy a Bizottság rendelkezésére kell bocsátani.
- (6) Az (1) bekezdésben említett nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra szánt ózonréteget lebontó anyagok csak a IV. mellékletben meghatározott feltételek mellett hozhatók forgalomba, értékesíthetők a későbbiekben vagy bocsáthatók az Unión belül más személy rendelkezésére ellenérték fejében vagy ingyenesen.
- (7) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a IV. melléklet módosítására vonatkozóan, amennyiben az a műszaki fejlődés vagy a jegyzőkönyv részes felei által hozott határozatok miatt szükséges.

9. cikk

A *halonok* kritikus felhasználásai

- (1) A 4. cikk (1) bekezdésétől eltérve, a halonok az V. melléklettel összhangban forgalomba hozhatók és felhasználhatók kritikus felhasználási célokra. A halonokat csak az érintett tagállam illetékes hatósága által a kritikus felhasználási célokra szánt halonok tárolására felhatalmazott vállalkozások hozhatják forgalomba, értékesíthetik a későbbiekben vagy bocsáthatják az Unión belül más személy rendelkezésére ellenérték fejében vagy ingyenesen.
- (2) Az e cikk (1) bekezdésében említett *kritikus* felhasználási célokra alkalmazott, halonokat tartalmazó ilyen anyagokkal működtetett tűzvédelmi rendszereket és tűzoltó készülékeket az V. mellékletben meghatározott határidőig használaton kívül kell helyezni. A *tűzvédelmi rendszerekben és tűzoltó készülékekben* található halonokat a 20. cikk (5) bekezdésének megfelelően vissza kell nyerni.

- (3) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az V. melléklet módosítására vonatkozóan, amennyiben az említett mellékletben felsorolt **kritikus** felhasználások tekintetében nem állnak rendelkezésre műszakilag és gazdaságilag megvalósítható alternatívák vagy technológia az **abban** meghatározott határidőkön belül, vagy azok a környezetre vagy az egészségre gyakorolt **hatásuk** miatt nem fogadhatók el, vagy ha erre azért van szükség, mert biztosítani kell az Uniónak a halonok kritikus felhasználásaira vonatkozó, különösen a jegyzőkönyv, a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet vagy a hajókról történő szennyezés megelőzéséről szóló nemzetközi egyezmény szerinti nemzetközi kötelezettségvállalásainak való megfelelést.
- (4) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján és valamely tagállam illetékes hatóságának indokolt kérésére egy meghatározott esetben korlátozott időre szóló eltérést engedélyezhet az V. mellékletben megállapított vég- vagy részhatáridőktől, amennyiben **az eltérés iránti** kérelem bizonyítja, hogy az adott alkalmazás tekintetében nem áll rendelkezésre műszakilag és gazdaságilag megvalósítható alternatíva. A Bizottság az említett végrehajtási jogi aktusokba jelentéstételi követelményeket is **belefoglal**, és **előírja** az eltérés alkalmazásának nyomon követéséhez szükséges alátámasztó bizonyítékok benyújtását, beleértve az újrahasznosítás vagy regenerálás céljából visszanyert **halonok mennyiségeire**, a szivárgásvizsgálatok eredményeire és a halonkészletek fel nem használt **mennyiségeire** vonatkozó bizonyítékokat. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

10. cikk

A metil-bromid vészhelyzeti felhasználása

- (1) Szükséghelyzetben, ha bizonyos növénybetegségek vagy kártevők váratlan elszaporodása ezt szükségessé teszi, a Bizottság valamely tagállam illetékes hatóságának kérésére végrehajtási jogi aktusok útján *és az Ózon Titkárságnak a jegyzőkönyv részes felei IX/7. határozatával összhangban történő értesítését követően* engedélyezheti a metil-bromid ideiglenes előállítását, forgalomba hozatalát és felhasználását, feltéve, hogy a metil-bromid forgalomba hozatalát és felhasználását az 1107/2009/EK és az 528/2012/EU rendelet engedélyezi. A fel nem használt metil-bromid-mennyiségeket meg kell semmisíteni.
- (2) Az e cikk (1) bekezdésében említett végrehajtási jogi aktusok meghatározzák a felhasználás során a metil-bromid kibocsátásának csökkentése érdekében meghozandó intézkedéseket; ezek 120 napot meg nem haladó időszakra és legfeljebb 20 tonna metil-bromidra érvényesek. A Bizottság a szóban forgó végrehajtási jogi aktusokba jelentéstételi követelményeket is *belefoglal*, és *előírja* a metil-bromid felhasználásának nyomon követéséhez szükséges alátámasztó bizonyítékok benyújtását, beleértve az arra vonatkozó bizonyítékokat is, hogy az *anyagot* az eltérés lejártát követően ártalmatlanították. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

11. cikk

Ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett ***termékekkel*** és ***berendezésekkel kapcsolatos mentességek***

- (1) Az 5. cikk (1) bekezdésétől eltérve, az olyan termékek és berendezések, amelyek esetében az ózonréteget lebontó anyag felhasználása a 8. vagy a 9. cikkel összhangban engedélyezett, forgalomba hozhatók, a későbbiekben értékesíthetők vagy az Unión belül más személy számára ellenérték fejében vagy ingyenesen rendelkezésre bocsáthatók.
- (2) A **9. cikk (1) bekezdésében** említett kritikus felhasználások kivételével tilos a halontartalmú tűzvédelmi rendszerek és tűzoltó készülékek használata, és azokat használaton kívül kell helyezni.
- (3) Az ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékeket és berendezéseket életciklusuk végén használaton kívül kell helyezni.

12. cikk

Ártalmatlanítás és regenerálás

A 4. cikk (1) bekezdésétől és az 5. cikk (1) bekezdésétől eltérve, az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok és az **I. mellékletben felsorolt** ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések az Unión belüli, a 20. cikk (6) bekezdése szerinti ártalmatlanítás céljából forgalomba hozhatók, a későbbiekben értékesíthetők vagy az Unión belül más személy számára ellenérték fejében vagy ingyenesen rendelkezésre bocsáthatók. Az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok az Unión belül regenerálás céljából szintén forgalomba hozhatók.

13. cikk

Behozatal

- (1) A 4. cikk (2) bekezdésétől és az 5. cikk (2) bekezdésétől eltérve engedélyezett a következők behozatala:
- a) a **6. cikknek** megfelelő, alapanyagként való felhasználásra szánt ózonréteget lebontó anyagok;
 - b) a 7. cikknek megfelelő, reakcióközegként való felhasználásra szánt ózonréteget lebontó anyagok;
 - c) a 8. cikknek megfelelő, nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásokra szánt ózonréteget lebontó anyagok;

- d) a 20. cikk (6) bekezdésében említett technológiával történő ártalmatlanításra szánt ózonréteget lebontó anyagok;
- e) *a 12. cikkben említett regenerálásra szánt ózonréteget lebontó anyagok;*
- f) *a 10. cikknek megfelelő, vészhelyzeti felhasználásra szánt metil-bromid;*
- g) visszanyert, újrahasznosított vagy regenerált halonok, azzal a feltétellel, hogy azokat kizárólag a 9. cikk (1) bekezdésében említett kritikus felhasználásra olyan vállalkozások hozzák be, amelyek a kritikus felhasználási célokra szánt halonok tárolására az érintett tagállam illetékes hatóságától felhatalmazást kaptak;
- h) olyan termékek és berendezések, amelyek a 9. cikk (1) bekezdésében említett kritikus *felhasználások* érdekében halonokat tartalmaznak, vagy amelyeket ilyen anyagokkal működtetnek;
- i) adott esetben a 20. cikk (6) bekezdésében említett technológiával való ártalmatlanításra szánt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések;
- j) a 8. cikkben említett nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználások céljára szánt, ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések.

- (2) Az e cikk (1) bekezdésében említett behozatal feltétele a Bizottság által a 16. cikkel összhangban kiadott érvényes engedély bemutatása a vámhatóságoknak, **kivéve** az átmeneti megőrzés **esetét**.

14. cikk

Kivitel

- (1) A 4. cikk (2) bekezdésétől és az 5. cikk (2) bekezdésétől eltérve, engedélyezett a következők kivitele:
- a) nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásokra szánt ózonréteget lebontó anyagok, a 8. cikkel összhangban;
 - b) alapanyagként való felhasználásra szánt ózonréteget lebontó anyagok, a 6. cikkel összhangban;
 - c) reakcióközegként való felhasználásra szánt ózonréteget lebontó anyagok, a 7. cikkel összhangban;

- d) az ártalmatlanítás kivételével az a) és b) pontban említettektől eltérő felhasználási célokra szánt gyári új vagy regenerált hidroklor-fluor-szénhidrogének;
- e) visszanyert, újrahasznosított vagy regenerált, a 9. cikk (1) bekezdésében említett kritikus felhasználások céljára **olyan vállalkozások** által tárolt halonok, **amelyek a kritikus felhasználási célokra szánt halonok tárolására az érintett tagállam illetékes hatóságától felhatalmazást kaptak**;
- f) olyan termékek és berendezések, amelyek a 9. cikk (1) bekezdésében említett kritikus **felhasználások** érdekében halonokat tartalmaznak, vagy amelyeket ilyen anyagokkal működtetnek;
- g) a 13. cikk (1) bekezdése j) pontjának megfelelően behozott ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések.

- (2) Az 5. cikk (2) bekezdésétől eltérve, a Bizottság valamely tagállam illetékes hatóságának kérésére végrehajtási jogi aktusok útján engedélyezheti a hidroklór-fluor-szénhidrogéneket tartalmazó termékek és berendezések kivitelét, amennyiben bizonyítást nyer, hogy az adott áru gazdasági értékére és várható hátralévő élettartamára tekintettel a kiviteli tilalom aránytalan terhet róna az exportőrre, és az ilyen kivitel összhangban van a rendeltetési ország belső jogszabályaival. ***A kiviteli kérelem engedélyezése előtt a Bizottság ellenőrzi, hogy a rendeltetési ország belső jogszabályai biztosítják-e, hogy az ilyen termékeket és berendezéseket életciklusuk végét követően az ózonréteget lebontó anyagok kibocsátásának minimalizálása érdekében megfelelő módon kezeljék.*** Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

A kivitelt megelőzően a Bizottság értesíti a rendeltetési országot.

- (3) Az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett kivitel feltétele a Bizottság által a 16. cikkel összhangban kiadott ***érvényes*** engedély bemutatása a vámhatóságoknak, ***kivéve*** az átmeneti megőrzést követő újrakivitel ***esetét***.

15. cikk

A mentességek feltételei

- (1) Tilos az ózonréteget lebontó anyagok nem utántölthető tartályainak akár üres, akár teli vagy akár részben töltött állapotban történő behozatala, forgalomba hozatala, későbbi értékesítése vagy az Unión belül más személy számára ellenérték fejében vagy ingyenesen történő rendelkezésre bocsátása, felhasználása vagy kivitele, kivéve a 8. cikkben említett nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásokat. Az ilyen tartályokat csak későbbi ártalmatlanítás céljából lehet tárolni vagy szállítani.

Az első albekezdés a nem utántölthető tartályokra vonatkozik, nevezetesen:

- a) olyan tartályok, amelyeket nem lehet utántölteni anélkül, hogy e célból át ne alakítanák őket; és
- b) olyan tartályok, amelyek utántölthetők ugyan, de amelyeket úgy hoznak be vagy hoznak forgalomba, hogy utántöltés céljából történő visszajuttatásukról nem rendelkeztek.

- (2) ***Az (1) bekezdés a) pontjában*** említett nem utántölthető tartályokat a vámhatóságoknak vagy a piacfelügyeleti hatóságoknak ártalmatlanítás céljából le kell foglalniuk, ***el kell kobozniuk***, ki kell vonniuk vagy vissza kell hívniuk a forgalomból. ***Tilos az (1) bekezdés szerinti tilalom hatálya alá tartozó, nem utántölthető tartályok újrakivitele.***

- (3) *Az ózonréteget lebontó anyagok utántölthető tartályait forgalomba hozó vállalkozások olyan megfelelőségi nyilatkozatot nyújtanak be, amely bizonyítékot tartalmaz az említett tartályok utántöltés céljából történő visszavételére vonatkozó kötelező intézkedésekről, meghatározva az érintett gazdasági szereplőket, azok kötelezettségeit és a vonatkozó logisztikai megállapodásokat. Ezeket a intézkedéseket kötelezővé kell tenni az ózonréteget lebontó anyagok utántölthető tartályait a végfelhasználóknak értékesítők számára.*

Az első albekezdésben említett vállalkozások a megfelelőségi nyilatkozatot az ózonréteget lebontó anyagok utántölthető tartályainak forgalomba hozatalától számított legalább 5 évig megőrzik, és kérésre az érintett tagállam illetékes hatósága vagy a Bizottság rendelkezésére bocsátják. A végfelhasználók számára ózonréteget lebontó anyagok utántölthető tartályait szállító fél az első albekezdésben említett kötelező szabályoknak való megfelelésre vonatkozó bizonyítékokat a végfelhasználók számára történő szolgáltatástól számított legalább 5 évig köteles megőrizni, és kérésre az érintett tagállam illetékes hatósága vagy a Bizottság rendelkezésére bocsátani.

A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján meghatározhatja az első albekezdésben említett kötelező intézkedések elengedhetetlen elemeinek a megfelelőségi nyilatkozatba való beillesztésére vonatkozó követelményeket. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

- (4) Ózonréteget lebontó anyagok forgalomba hozatala tilos, kivéve, ha a gyártók vagy az importőrök a forgalomba hozatal időpontjában bizonyítékot szolgáltatnak valamely tagállam illetékes hatóságának arról, hogy ***az ózonréteget lebontó anyag*** előállítási ***folyamata*** során melléktermékként keletkező trifluor-metánt, beleértve az ***ilyen anyag előállításához*** szükséges alapanyagok előállítását is, az elérhető legjobb technikák alkalmazásával ártalmatlanították vagy későbbi felhasználás céljából visszanyerték.

A bizonyítékok benyújtása céljából a gyártók és az importőrök megfelelőségi nyilatkozatot készítenek, ***amelyhez*** alátámasztó dokumentumokat csatolnak, ***amely:***

- a) ***meghatározza a forgalomba hozandó ózonréteget lebontó anyagok eredetét;***
- b) ***azonosítja a forgalomba hozandó ózonréteget lebontó anyagok eredeti előállítási létesítményét, beleértve az olyan prekursor anyagok eredeti előállítási létesítményeit is, amelyek előállítása a forgalomba hozandó ózonréteget lebontó anyagok előállítására szolgáló előállítási folyamat részeként klór-difluor-metán (R-22) keletkezésével jár;***

- c) *bizonyítja, hogy az eredeti előállítási létesítményekben a kibocsátáscsökkentési technológia rendelkezésre áll és működik, és egyenértékű a trifluor-metán hulladékok égetésére vonatkozó, a UNFCCC által jóváhagyott AM0001 alapszabállyal, vagy bizonyítja a trifluor-metán kibocsátásainak a jegyzőkönyv követelményeivel összhangban történő ártalmatlanítását biztosító leválasztási és ártalmatlanítási módszer létét;*
- d) *megad minden olyan további információt, amely megkönnyíti az ózonréteget lebontó anyagok behozatal előtti nyomon követését.*

A gyártók és az importőrök a megfelelőségi nyilatkozatot és az alátámasztó dokumentumokat a forgalomba hozataltól számított legalább 5 évig megőrzik, és kérésre az érintett tagállam illetékes hatósága vagy a Bizottság rendelkezésére bocsátják.

A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján meghatározhatja a második albekezdésben említett megfelelőségi nyilatkozatra és alátámasztó dokumentumokra vonatkozó részletes szabályokat. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

- (5) A 6., a 7., **a 8. és a 12.** cikkben említettek szerint alapanyagként, reakcióközegként, nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásokra, **vagy ártalmatlanítás vagy visszanyerés** céljából előállított vagy forgalomba hozott, **az I. mellékletben felsorolt** ózonréteget lebontó anyagok csak ezekre a célokra használhatók fel.

Az e rendelet 6., 7., 8. és 12. cikkében említett felhasználási célokra szánt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó tartályokat olyan címkével kell ellátni, amelyen egyértelműen jelölik, hogy az anyagot csak az adott célra lehet felhasználni. Amennyiben az ilyen anyagokra az 1272/2008/EK rendeletben előírt címkézési követelmények vonatkoznak, az említett rendelet szerinti címkéken is fel kell tüntetni az adott jelölést.

A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján meghatározhatja a második albekezdésben említett címkék formátumát és a feltüntetendő jelölést. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

- (6) *Azok a vállalkozások, amelyek – akár melléktermékként is – az I. mellékletben felsorolt, alapanyagként vagy reakcióközegként történő, illetve ártalmatlanításra vagy visszanyerésre szánt ózonréteget lebontó anyagokat állítanak elő, szolgáltatnak az Unióban harmadik másik részére vagy kapnak az Unióban másik személytől, valamint azok a vállalkozások, amelyek ezeket az anyagokat ártalmatlanítják vagy visszanyerik, illetve alapanyagként vagy reakcióközegként felhasználják, nyilvántartást vezetnek, amely adott esetben legalább a következő információkat tartalmazza minden egyes ózonréteget lebontó anyagra vonatkozóan:*
- a) az ózonréteget lebontó anyag vagy az ilyen anyagot tartalmazó keverék neve;*
 - b) az adott naptári évben előállított, importált, exportált, visszanyert vagy ártalmatlanított mennyiség;*
 - c) az adott naptári évben szállított és átvett mennyiség szállítónként vagy átvevőnként;*

- d) a szállítók vagy átvevők neve és elérhetősége;*
- e) az adott naptári évben felhasznált mennyiség és a tényleges felhasználás; valamint*
- f) az adott naptári évben január 1-jén és december 31-én tárolt mennyiség.*

A vállalkozások az első albekezdésben említett nyilvántartást az előállítást, a forgalomba hozatalt, a szolgáltatást vagy az átvételt követően legalább öt évig megőrzik, és kérésre az érintett tagállam illetékes hatóságai vagy a Bizottság rendelkezésére bocsátják. Az említett illetékes hatóságok és a Bizottság biztosítják az említett nyilvántartásban szereplő információk bizalmas kezelését.

IV. fejezet
Kereskedelem

16. cikk
Engedélyezési rendszer

- (1) A Bizottság az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokra, valamint ilyen anyagokkal működtetett termékekre és berendezésekre vonatkozóan elektronikus engedélyezési rendszert (a továbbiakban: az engedélyezési rendszer) hoz létre, és gondoskodik annak működéséről.
- (2) Azok a vállalkozások, amelyek be kívánják szerezni a 13. cikk (2) bekezdésével **vagy** a 14. cikk (3) bekezdésével összhangban előírt engedélyeket, az engedélyezési rendszeren keresztül nyújtják be kérelmüket. A kérelem benyújtásához a vállalkozásoknak érvényes regisztrációval kell rendelkezniük az engedélyezési rendszerben. A vállalkozások arról is gondoskodnak, hogy a 24. cikk szerinti jelentéstétel előtt érvényes regisztrációval rendelkezzenek az engedélyezési rendszerben.

Az engedélykérelmeket 30 napon belül fel kell dolgozni. Az engedélyeket a VII. mellékletben **meghatározott** szabályokkal és eljárásokkal összhangban kell kiadni.

- (3) Mind az **Unión belül**, mind az Unión kívül letelepedett vállalkozások számára adhatók ki engedélyek.

Az Unión kívül letelepedett vállalkozás kijelöli azt az **Unión belül** letelepedett egyedüli képviselőt, aki teljes körű felelősséget vállal az e rendeletnek való megfelelésért. Az egyedüli képviselő azonos lehet az 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 8. cikke értelmében **kijelölt** egyedüli képviselővel²².

- (4) Az engedélyek időben korlátozottak²³. Az engedélyek a lejártukig, a Bizottság által e cikk alapján történő felfüggesztésükig vagy visszavonásukig, illetve a vállalkozás általi visszaadásukig érvényben maradnak. **A 9. cikk (1) bekezdésében említett kritikus felhasználás céljából tárolt visszanyert, újrahasznosított vagy regenerált halonok behozatala vagy kivitele esetén a határidő nem haladhatja meg a kritikus felhasználás V. mellékletben meghatározott véghatáridejét.**
- (5) Az engedéllyel rendelkező valamennyi vállalkozás az engedély érvényességi ideje alatt **indokolatlan késedelem nélkül** értesíti a Bizottságot minden olyan változásról, amely az engedély érvényességi ideje alatt a VII. mellékletnek megfelelően benyújtott információkkal kapcsolatban bekövetkezhet.
- (6) A Bizottság szükség esetén további információkat kérhet a vállalkozások által a VII. melléklettel összhangban szolgáltatott információk pontosságának és teljességének megerősítéséhez.
- (7) A tagállamok illetékes hatóságai, ideértve a vámhatóságokat is, vagy a Bizottság kérhet a behozatalra vagy kivitelre szánt anyagok természetét vagy összetételét igazoló tanúsítványt, valamint bekérheti a behozatal származási országa vagy a kivitel rendeltetési országa által kiadott engedély másolatát is.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 396., 2006.12.30., 1. o.).

- (8) Meghatározott esetekben a Bizottság a szükséges mértékben megoszthatja az engedélyezési rendszerben benyújtott adatokat a jegyzőkönyvben részes érintett felek illetékes hatóságaival.
- (9) Az engedélyt fel kell függeszteni, ha alapos okkal feltételezhető, hogy az e rendeletben meghatározott bármely kötelezettséget nem tartják be. Az engedélyt vissza kell vonni, ha bizonyíték van arra, hogy az e rendeletben meghatározott bármely kötelezettséget nem tartják be. Az engedélykérelmet akkor is el kell utasítani vagy az engedélyt vissza kell vonni, ha bizonyíték van arra, hogy a vállalkozás az e rendelet szerinti tevékenységeivel összefüggésben súlyosan vagy ismételten megsértette az uniós **vámjogot** vagy **az uniós környezetvédelmi jogot**.

A vállalkozásokat a lehető leghamarabb tájékoztatni kell az engedélykérelem elutasításáról, illetve az engedély felfüggesztéséről vagy visszavonásáról, megjelölve az elutasítás, felfüggesztés vagy visszavonás okait. Az ilyen esetekről a tagállamokat is tájékoztatni kell.

10. A vállalkozások megtesznek minden szükséges intézkedést annak biztosítására, hogy az ózonréteget lebontó anyagok kivitele:
- a) ne minősüljön illegális kereskedelemnek;
 - b) ne befolyásolja kedvezőtlenül a rendeltetési ország jegyzőkönyv szerinti kötelezettségeinek teljesítése érdekében hozott ellenőrzési intézkedések végrehajtását;
 - c) ne eredményezze a jegyzőkönyv szerinti keretmennyiségek túllépését a b) pontban említett ország esetében.
11. E rendelet végrehajtása céljából a tagállamok illetékes hatóságainak, beleértve a vámhatóságokat is, hozzáféréssel kell rendelkezniük az engedélyezési rendszerhez. A vámhatóságok engedélyezési rendszerhez való hozzáférést a (14) és (15) bekezdésben említett európai uniós egyablakos vámügyintézési környezeten (a továbbiakban: az **uniós** egyablakos vámügyintézési környezet) keresztül kell biztosítani.
12. A tagállamok illetékes hatóságai és a Bizottság biztosítják az engedélyezési rendszerben szereplő információk bizalmas kezelését.

13. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VII. melléklet módosítására vonatkozóan, amennyiben az szükséges az engedélyezési rendszer zökkenőmentes működésének biztosításához, a vámellenőrzések végrehajtásának megkönnyítéséhez vagy a jegyzőkönyvnek való megfeleléshez.
14. A Bizottság biztosítja az engedélyezési rendszer és az **uniós** egyablakos vámügyintézési környezet összekapcsolását az (EU) **2022/2399** rendelettel létrehozott európai uniós egyablakos vámügyi tanúsítványcsere-rendszeren keresztül.
15. A tagállamok az engedélyezési rendszerrel történő információcsere céljából biztosítják a nemzeti egyablakos vámügyintézési környezetek összekapcsolását az európai uniós egyablakos vámügyi tanúsítványcsere-rendszerével.

17. cikk

A kereskedelem ellenőrzése

- (1) A vámhatóságok és a piacfelügyeleti hatóságok a behozatal és a kivitel tekintetében érvényesítik az e rendeletben meghatározott tilalmakat és egyéb korlátozásokat.
- (2) A behozatal esetében az **e rendelet** 13. cikkének (2) bekezdése szerinti engedéllyel rendelkező vállalkozás az importőr. **Ha az importőr** nincs feltüntetve, **az árutovábbítástól eltérő különleges eljárásra vonatkozó engedély jogosultját kell** a vámáru-nyilatkozatban nyilatkozattevőként feltüntetni, **kivéve, ha a jogok és kötelezettségek 952/2013/EU rendelet 218. cikke szerinti átruházására kerül sor annak érdekében, hogy egy másik személy legyen nyilatkozattevő. Árutovábbítási eljárás esetén az engedéllyel rendelkező vállalkozás a vámeljárás jogosultja.**

Kivitel céljából a 14. cikk (3) bekezdése szerinti engedéllyel rendelkező vállalkozást kell a vámáru-nyilatkozatban exportőrként feltüntetni.

- (3) Az ózonréteget lebontó anyagok, valamint az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések behozatala esetén a vámáru-nyilatkozatban vagy az átmeneti megőrzési árunyilatkozatban feltüntetett importőr, vagy – ha nincs feltüntetve –, a nyilatkozattevő, illetve kivitel esetén a vámáru-nyilatkozatban feltüntetett exportőr a **vámáru-nyilatkozatban** a következő **információkat** nyújtja be a vámhatóságoknak:
- a) **az engedélyezési rendszerben szereplő nyilvántartási azonosító szám és** a 13. cikk (2) bekezdése és a 14. cikk (3) bekezdése szerinti engedély száma;

- b) a gazdálkodók nyilvántartási és azonosító száma (EORI-szám);
 - c) az ózonkárosító anyag(ok) nettó tömege, abban az esetben is, ha az(ok) termékek és berendezések részét képezi(k);
 - d) a nettó tömeg szorzata az ózonkárosító anyag(ok) ODP-jével, abban az esetben is, ha az(ok) termékek és berendezések részét képezi(k);
 - e) a vámtarifaszám, amely alá az árut besorolják.
- (4) A vámhatóságoknak különösen azt kell ellenőrizniük, hogy behozatal esetén a vámáru-nyilatkozatban megjelölt importőr, vagy ennek hiányában a nyilatkozattevő, valamint kivitel esetén a vámáru-nyilatkozatban feltüntetett exportőr rendelkezik-e a 13. cikk (2) bekezdése és a 14. cikk (3) bekezdése szerinti érvényes engedéllyel.
- (5) Adott esetben a vámhatóságok az  uniós egyablakos vámügyintézési környezeten keresztül áruvámkezelési információkat közölnek az engedélyezési rendszerrel.

- (6) Az utántölthető tartályokban lévő, az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok importőrei a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat benyújtásakor a vámhatóságok rendelkezésére bocsátják **a 15. cikk (3) bekezdésében említett** megfelelőségi nyilatkozatot, amely magában foglalja a tartály utántöltés céljából történő visszavételére vonatkozó intézkedéseket igazoló bizonyítékokat.
- (7) A 13. cikk (1) bekezdésének f) pontja szerinti halonok importőrei és a 14. cikk (1) bekezdésének e) pontja szerinti halonok exportőrei a szabad forgalomba bocsátásra vagy a kivitelre vonatkozó vám-árunyilatkozat benyújtásakor a vámhatóságok rendelkezésére bocsátanak egy tanúsítványt annak megerősítésére, hogy az anyag jellege megfelel a 13. cikk (1) bekezdésének g) pontjában és a 14. cikk (1) bekezdésének e) pontjában meghatározottnak.
- (8) Az ózonréteget lebontó anyagok importőrei a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat benyújtásakor a vámhatóságok rendelkezésére bocsátják a 15. cikk (4) bekezdésében említett bizonyítékot.

- (9) A vámhatóságok a vámügyi kockázatkezelési rendszerrel összefüggésben végzett kockázatelemzésen alapuló ellenőrzések során és a 952/2013/EU rendelet 46. cikkével összhangban ellenőrzik az e rendeletben meghatározott behozatali és kiviteli szabályok betartását. *Az említett* kockázatelemzés során figyelembe kell venni különösen az ózonréteget lebontó anyagok illegális kereskedelmének valószínűségével kapcsolatban minden rendelkezésre álló információt, valamint azt, hogy az érintett vállalkozás korábban betartotta-e a szabályokat.
- (10) Az e rendelet hatálya alá tartozó **ózonkárosító** anyagok, termékek és berendezések fizikai vámellenőrzése során a vámhatóság kockázatelemzés alapján különösen a következőket ellenőrzi a behozatal és a kivitel tekintetében:
- a) a vám elé állított áruk megfelelnek-e az engedélyben és a vámáru-nyilatkozatban leírt áruknak;
 - b) a 15. cikk (5) bekezdésével összhangban megfelelően címkézték-e az árukat, mielőtt azokat szabad forgalomba bocsátják.

Az importőr vagy az exportőr a 952/2013/EU rendelet 15. cikkével összhangban az ellenőrzések során a vámhatóságok rendelkezésére bocsátja *az engedélyt*.

- (11) Az e rendelet által tiltott **ózonréteget lebontó** anyagokat, termékeket és berendezéseket a vámhatóságok a 952/2013/EU rendelet 197. és 198. cikkével összhangban ártalmatlanításuk céljából elkobozzák vagy lefoglalják, **vagy tájékoztatják az illetékes hatóságokat, hogy biztosítsák az ilyen anyagok, termékek és berendezések ártalmatlanításuk céljából történő elkobzását és lefoglalását.** Az ilyen anyagokat, termékeket és berendezéseket a piacfelügyeleti hatóságok az (EU) 2019/1020 rendelet 16. cikkével összhangban kivonják vagy visszahívják a forgalomból.

Tilos **az e rendelet hatálya alá tartozó,** az e rendeletnek nem megfelelő **ózonréteget lebontó** anyagok, termékek és berendezések újrakivitele.

- (12) **A vámhatóságok vagy a piacfelügyeleti hatóságok minden szükséges intézkedést megtesznek annak érdekében, hogy megakadályozzák az e rendelet hatálya alá tartozó azon ózonréteget lebontó anyagok, termékek és berendezések behozatalára vagy kivitelére irányuló kísérleteket, amelyeknek már a területre való beléptetése vagy kiléptetése sem volt megengedett.**

- (13) A **vámhatóságok** vámhivatalokat vagy egyéb pontokat jelölnek ki vagy hagynak jóvá, ahol az **e rendelet** I. mellékletében felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat és az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékeket és berendezéseket vámhatóság elé kell állítani az Unió vámterületére való beléptetésükkor vagy onnan való kiléptetésükkor, és a 952/2013/EU rendelet 135. és 267. cikkével összhangban meghatározzák az említett hivatalokhoz vagy pontokhoz vezető útvonalat. **Az ellenőrzéseket a nemzeti szabályokkal a vámhivatalok személyzete vagy más felhatalmazott személyek végzik, akik jól ismerik az e rendelet hatálya alá tartozó jogellenes tevékenységek megelőzésével kapcsolatos kérdéseket, és hozzáférnek megfelelő felszerelésekhez a kockázatelemzésen alapuló vonatkozó fizikai ellenőrzések elvégzéséhez.**

Kizárólag az első albekezdésben említett kijelölt vagy jóváhagyott vámhivatalok **vagy egyéb** pontok jogosultak árutovábbítási eljárást indítani vagy megszüntetni az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokra, **vagy** az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékekre és berendezésekre vonatkozóan.

Intézkedések az illegális kereskedelem nyomon követésére

- (1) *Az ózonréteget lebontó anyagok kereskedelmének rendszeres nyomon követése, valamint az ózonréteget lebontó anyagok, valamint az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések mozgásához kapcsolódó illegális kereskedelem lehetséges kockázatainak értékelése alapján* a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el:
- a) *e rendelet kiegészítése céljából azon kritériumok meghatározásával, amelyeket a tagállamok illetékes hatóságainak figyelembe kell venniük, amikor a 26. cikkel összhangban ellenőrzéseket végeznek annak megállapítása érdekében, hogy a vállalkozások megfelelnek-e az e rendelet szerinti kötelezettségeiknek;*
 - b) *e rendelet kiegészítése azon követelmények meghatározásával, amelyeket az átmeneti megőrzés vagy vámeljárás – többek között a vámraktározás – vagy vámszabad területi eljárás, vagy az Unió vámterületén keresztüli árutovábbítás alatt álló ózonréteget lebontó anyagok, valamint az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések 17. cikk szerinti nyomon követése során ellenőrizni kell;*

c) e rendelet módosítása céljából a forgalomba hozott ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozó nyomkövetési módszerek hozzáadása révén az átmeneti megőrzés vagy vámeljárással vont ózonréteget lebontó anyagok, valamint az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések behozatalának és kivitelének a 13. és a 14. cikkkel összhangban történő nyomon követése céljából.

(2) Az (1) bekezdés szerinti felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadásakor a Bizottság figyelembe veszi az említett bekezdés a), b) és c) pontja alapján meghatározandó módszertan környezeti előnyeit és társadalmi-gazdasági hatásait.

19. cikk

A jegyzőkönyv hatálya alá nem tartozó állammal, vagy regionális gazdasági integrációs szervezettel és területtel való kereskedelem

(1) Tilos az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok, és az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések behozatala és kivitele bármely olyan **államból**, illetve államba, vagy regionális gazdasági integrációs szervezetből, illetve szervezetbe, amely nem vállalta, hogy magára nézve kötelezőnek tekinti a jegyzőkönyvnek az említett szabályozott anyagokra vonatkozó rendelkezéseit.

- (2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően e rendelet kiegészítése céljából felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az (1) bekezdés **értelmében vett** bármely államból vagy regionális gazdasági integrációs szervezetből behozott és oda kivitt olyan termékek és berendezések szabad forgalomba bocsátására és kivitelére alkalmazandó szabályokat, amelyeket az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok felhasználásával állítottak elő, de nem tartalmaznak az említett mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagként egyértelműen azonosítható anyagokat, valamint az ilyen termékek és berendezések azonosítására vonatkozó szabályokat. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadásakor a Bizottság figyelembe veszi a jegyzőkönyv részes felei által hozott vonatkozó határozatokat, valamint – az ilyen termékek és berendezések azonosítására vonatkozó szabályok tekintetében – a jegyzőkönyv részes feleinek időszakosan nyújtott **bármely** műszaki tanácsadást.

- (3) Az (1) bekezdéstől eltérve, a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján engedélyezheti az (1) bekezdés **értelmében vett** valamely állammal vagy regionális gazdasági integrációs szervezettel folytatott, az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok, valamint az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések, vagy egy vagy több ilyen anyag segítségével előállított, illetve gyártott **termékekkel és** berendezésekkel való kereskedelmet, amennyiben az állam vagy a regionális gazdasági integrációs szervezet tekintetében a jegyzőkönyv 4. cikkének (8) bekezdése értelmében a jegyzőkönyvben részes felek ülése úgy határoz, hogy teljes mértékben megfelel a jegyzőkönyv rendelkezéseinek, és e célból adatokat szolgáltatott a jegyzőkönyv 7. cikkének előírásai szerint. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (4) A (2) bekezdésben említettek szerint a jegyzőkönyv részes felei által hozott határozatokra figyelemmel, az (1) bekezdés a jegyzőkönyv hatálya alá nem tartozó területekre ugyanolyan módon alkalmazandó, mint az (1) bekezdés **értelmében vett** államokra vagy regionális gazdasági integrációs szervezetekre.

- (5) Ha a jegyzőkönyv hatálya alá nem tartozó terület hatóságai teljes mértékben betartják a jegyzőkönyvet, és erre vonatkozóan adatokat szolgáltatnak a jegyzőkönyv 7. cikkének megfelelően, a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján úgy határozhat, hogy az említett terület tekintetében ezen cikk (1) bekezdésének rendelkezései részben vagy egészben nem alkalmazandók. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

V. fejezet

A kibocsátás ellenőrzése

20. cikk

Használt ózonréteget lebontó anyagok visszanyerése és ártalmatlanítása

- (1) Azokat az ózonréteget lebontó anyagokat, amelyek hűtő-, és légkondicionáló berendezésekben és hőszivattyúkban, oldószereket tartalmazó berendezésekben vagy tűzvédelmi rendszerekben és tűzoltó készülékekben találhatók, a berendezés karbantartása vagy szervizelése során, vagy a berendezés leszerelése vagy ártalmatlanítás előtt ártalmatlanítás vagy újrahasznosítás vagy regenerálás céljából vissza kell nyerni, ***kivéve, ha az ilyen visszanyerést más uniós jogi aktusok szabályozzák.***

- (2) **2025. január 1-jétől az épülettulajdonosoknak és a kivitelezőknek felújítás során** biztosítaniuk kell, hogy az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó **habpanelek** eltávolításával járó felújítási, átalakítási vagy bontási tevékenységek során a **kibocsátásokat** a lehető legnagyobb mértékben elkerüljék a habok és a bennük lévő anyagok **oly módon történő kezelésével, amely biztosítja az említett anyagok ártalmatlanítását. Az említett anyagok visszanyerése esetén a visszanyerést csak megfelelően képezett természetes személyek végezhetik.**
- (3) **2025. január 1-jétől az épülettulajdonosoknak és a kivitelezőknek felújítás során** biztosítaniuk kell, hogy az üregekbe vagy épített szerkezetekbe beépített laminált lemezekben lévő, az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó habok eltávolításával járó felújítási, átalakítási vagy bontási tevékenységek során a kibocsátásokat a lehető legnagyobb mértékben elkerüljék a **habok és a bennük lévő gázok oly módon történő kezelésével, amely biztosítja az említett anyagok ártalmatlanítását. Az említett anyagok visszanyerése esetén a visszanyerést csak megfelelően képezett természetes személyek végezhetik.**

Amennyiben az első albekezdésben említett habok eltávolítása műszakilag nem megvalósítható, az épület tulajdonosa vagy a kivitelező olyan dokumentációt készít, amely bizonyítja, hogy a konkrét esetben az eltávolítás nem kivitelezhető. Ezt a dokumentációt 5 évig meg kell őrizni és kérésre az érintett tagállam illetékes hatósága vagy a Bizottság rendelkezésére kell bocsátani.

- (4) A tűzvédelmi rendszerekben és tűzoltó készülékekben található halonokat a berendezés karbantartása vagy szervizelése során, vagy a berendezés leszerelése vagy ártalmatlanítása előtt újrahasznosítás vagy regenerálás céljából vissza kell nyerni.

A **halonok** ártalmatlanítása tilos, kivéve, ha dokumentáció támasztja alá, hogy a visszanyert vagy újrahasznosított anyag tisztasága műszakilag nem teszi lehetővé az anyag regenerálását és későbbi újrafelhasználását. A halonokat ilyen esetekben ártalmatlanító vállalkozások ezt a dokumentációt legalább 5 évig megőrzik. A dokumentációt kérésre az érintett tagállam illetékes hatósága vagy a Bizottság rendelkezésére kell bocsátani.

- (5) Az (1)–(4) bekezdésben említetteken kívüli, egyéb termékekben és berendezésekben található ózonréteget lebontó anyagokat – ha technikailag és gazdaságilag kivitelezhető – ártalmatlanítás, újrahasznosítás vagy regenerálás céljából vissza kell nyerni, vagy előzetes visszanyerés nélkül meg kell semmisíteni, **kivéve, ha az ilyen visszanyerést más uniós jogi aktusok szabályozzák.**

- (6) Az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat, valamint az ilyen anyagokat tartalmazó termékeket és berendezéseket **csak** a jegyzőkönyv részes felei által jóváhagyott ártalmatlanítási technológiával lehet ártalmatlanítani.

*Egyéb ózonréteget lebontó anyagokat, amelyekre vonatkozóan az ártalmatlanítási technológiát nem hagyták jóvá, csak a hulladékra vonatkozó uniós és nemzeti **jognak megfelelő ártalmatlanítási technológiával lehet ártalmatlanítani, eleget téve** az említett jog szerinti további követelményeknek.*

- (7) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy kiegészítse ezt a rendeletet azon termékek és berendezések jegyzékének létrehozása révén, amelyek esetében az ózonréteget lebontó anyagok visszanyerése vagy a termékeknek és a berendezéseknek az ózonréteget lebontó anyagok előzetes visszanyerése nélküli ártalmatlanítása technikailag és gazdaságilag kivitelezhetőnek tekintendő, feltüntetve – adott esetben – az alkalmazandó technológiákat is.
- (8) A tagállamok előmozdítják az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagok visszanyerését, újrahasznosítását, regenerálását és ártalmatlanítását, és kidolgozzák az érintett személyzetre vonatkozó minimális képesítési követelményeket.

21. cikk

Az ózonréteget lebontó anyagok kibocsátása és a szivárgásvizsgálat

- (1) Tilos az ózonréteget lebontó anyagok szándékos kibocsátása a légkörbe, beleértve a termékekben és berendezésekben található anyagokat is, amennyiben az műszakilag nem szükséges az e rendelet által engedélyezett tervezett felhasználásokhoz.
- (2) A vállalkozások minden szükséges óvintézkedést megtesznek annak érdekében, hogy megelőzzék és minimálisra csökkentsék az ózonréteget lebontó anyagok nem szándékos kibocsátását az előállítás során, ideértve a más vegyi anyagok előállítása, a berendezések gyártási folyamata, a felhasználás, a tárolás, az egyik tartályból vagy rendszerből a másikba történő átvitel vagy a szállítás során véletlenül keletkezett **kibocsátást** is.
- (3) ***Az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó hűtő- és légkondicionáló berendezések vagy hőszivattyúk, vagy tűzvédelmi rendszerek – és ezek hűtőkörei – üzemeltetői a helyhez kötött berendezések vagy az említett rendszerek tekintetében biztosítják az alábbiakat:***
 - a) azokat, ***amelyek 3 kg vagy annál több, de kevesebb mint 30 kg, az I. mellékletben felsorolt folyékony ózonréteget lebontó anyagot tartalmaznak, legalább 12 havonta ellenőrzik szivárgási szempontból, kivéve azokat a hermetikusan zárt rendszerekkel rendelkező berendezéseket, amelyek erre utaló címkével vannak ellátva, és 6 kg-nál kevesebb, az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagot tartalmaznak;***

- b) azokat, *amelyek 30 kg vagy annál több, de kevesebb mint 300 kg, az I. mellékletben felsorolt folyékony ózonréteget lebontó anyagot tartalmaznak, legalább 6 havonta ellenőrzik szivárgási szempontból;*
- c) azokat, *amelyek 300 kg vagy annál több, az I. mellékletben felsorolt folyékony ózonréteget lebontó anyagot tartalmaznak, legalább 3 havonta ellenőrzik szivárgási szempontból;*
- (4) Az ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó berendezések **vagy rendszerek** üzemeltetői biztosítják az észlelt szivárgás haladéktalan megszüntetését, az ózonréteget lebontó anyagok felhasználására vonatkozó tilalom sérelme nélkül, **kivéve, ha az ilyen visszanyerést más uniós jogi aktusok szabályozzák.**
- (5) A (4) bekezdésben említett üzemeltetőknek nyilvántartást kell vezetniük a hozzáadott **halonok és az I. mellékletben felsorolt** ózonréteget lebontó anyagok mennyiségéről és típusáról, **valamint az említett bekezdésben említett** berendezések vagy **rendszerek** karbantartása **vagy** szervizelése és végleges ártalmatlanítása során visszanyert mennyiségről. Egyéb releváns információkról is nyilvántartást kell vezetniük, beleértve a szivárgásvizsgálatot, karbantartást vagy szervizelést végző vállalkozás  adatait; valamint szivárgásvizsgálat időpontját és eredményét is. E nyilvántartásokat legalább **5** évig meg kell őrizni és kérésre az érintett tagállam illetékes hatósága vagy a Bizottság rendelkezésére kell bocsátani.
- (6) A tagállamok kidolgozzák a (3) és a (4) bekezdésben említett tevékenységeket végző személyzetre vonatkozó minimális képesítési követelményeket.

VI. fejezet

Az ózonréteget lebontó anyagok jegyzékei és a velük kapcsolatos jelentéstétel

22. cikk

Az ózonréteget lebontó anyagok jegyzékeinek módosításai

- (1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy a II. mellékletet olyan anyagokkal egészítse ki, amelyek nem tartoznak e rendelet hatálya alá, de amelyekről a jegyzőkönyv alapján létrehozott Tudományos Értékelő Testület vagy más hasonló tekintélyű elismert szervezet megállapította, hogy jelentős ODP-vel rendelkeznek.
- (2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy módosítsa az I. mellékletet az **e cikk** (1) bekezdésében meghatározott feltételeknek megfelelő, jelentős mennyiségben kivitt, behozott, előállított vagy forgalomba hozott anyagoknak az említett mellékletbe történő felvétele, valamint adott esetben a II. vagy IV. fejezetben meghatározott korlátozások alóli esetleges mentességek meghatározása érdekében.

- (3) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az I. és a II. mellékletnek az *ezen* anyagok globális felmelegedési potenciálja és ODP-je tekintetében történő módosítása céljából, amennyiben erre az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület által készített új értékelő jelentések vagy Tudományos Értékelő Testület új jelentései fényében szükség van, *valamint hogy – amennyiben rendelkezésre áll – kiegészítse a mellékleteket ezen anyagok húszéves időskálára kivetített globális felmelegedési potenciáljával.*

23. cikk

A tagállamok általi jelentéstétel

- (1) A tagállamok 2024. június 30-ig, *és azt követően évente* az előző naptári évre vonatkozóan elektronikus formátumban jelentést nyújtanak be a Bizottsághoz, amely a következő információkat tartalmazza:
- a) a 9. cikk (1) bekezdésében *említett* kritikus felhasználási céllal beépített, felhasznált vagy tárolt halonok mennyisége, a kibocsátásuk csökkentése érdekében hozott intézkedések és az ilyen kibocsátásokra vonatkozó becslések, továbbá a megfelelő alternatívák értékelése és felhasználása terén elért haladás;
 - b) az illegális kereskedelem esetei, különösen a 26. cikk szerint elvégzett ellenőrzések során feltárt esetek, ideértve adott esetben a 27. cikkben említett szankciók kiszabását is.

- (2) A Bizottság adott esetben végrehajtási jogi aktusok révén meghatározhatja az e cikk (1) bekezdésében említett információk benyújtásának formátumát. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (3) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el e cikk (1) bekezdésének módosítására vonatkozóan, amennyiben az a jegyzőkönyv részes felei által hozott határozatok miatt szükséges.

24. cikk

Vállalkozások általi jelentéstétel

- (1) A vállalkozások 2025. március 31-éig, **és azt követően évente** elektronikus jelentéstételi eszközön keresztül benyújtják a Bizottságnak az előző naptári év vonatkozásában az egyes ózonkárosító anyagok tekintetében a VI. mellékletben felsorolt adatokat.

A tagállamoknak hozzáféréssel kell rendelkezniük a joghatóságuk alá tartozó vállalkozások elektronikus jelentéstételi eszközéhez is.

A vállalkozások a jelentéstételt megelőzően regisztrálnak az engedélyezési rendszerben.

- (2) A tagállamok illetékes hatóságai és a Bizottság megfelelő intézkedéseket tesznek az e cikkel összhangban hozzájuk benyújtott információk bizalmas jellegének védelme érdekében.
- (3) Szükség esetén a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján meghatározza a VI. mellékletben említett jelentéstétel formátumát és eszközeit. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 28. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 29. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VI. melléklet módosítására vonatkozóan, amennyiben az a jegyzőkönyv részes felei által hozott határozatok miatt szükséges.

VII. fejezet

Végrehajtás

25. cikk

Együtműködés és információcsere

- (1) *Amennyiben* az e rendeletnek való megfelelés biztosítása érdekében **szükséges**, az egyes tagállamok illetékes hatóságai, beleértve a vámhatóságokat, a piacfelügyeleti hatóságokat, a környezetvédelmi hatóságokat és az egyéb, ellenőrzési feladatokat ellátó **illetékes** hatóságokat, együttműködnek egymással, **a többi tagállam illetékes** hatóságaival, a Bizottsággal, valamint szükség esetén harmadik országok közigazgatási hatóságaival.

Amennyiben a vámügyi kockázatkezelési rendszer megfelelő végrehajtásának biztosítása érdekében együttműködésre van szükség a vámhatóságokkal, a tagállamok illetékes **hatóságai** a 952/2013/EU rendelet 47. cikkének (2) bekezdésével összhangban minden szükséges információt a vámhatóságok rendelkezésére bocsátanak.

- (2) Amennyiben **a** vámhatóság, **a** piacfelügyeleti hatóság vagy valamely tagállam bármely más illetékes hatósága e rendelet megsértését észleli, értesíti a környezetvédelmi hatóságot, vagy ha ez nem releváns, a 27. cikk szerinti szankciók végrehajtásáért felelős bármely más hatóságot.
- (3) A tagállamok biztosítják, hogy illetékes hatóságaik hozzáférhessenek az e rendelet végrehajtásához szükséges információkhoz, és azokat egymás között hatékony módon megoszthassák. Ezek az információk magukban foglalják a vámügyi adatokat, a tulajdonjogra és a pénzügyi helyzetre vonatkozó információkat, a környezetvédelmi **jog megsértését**, valamint az engedélyezési rendszerben rögzített adatokat.

Amennyiben az e rendelet végrehajtásának biztosításához szükséges, az **első albekezdésben említett** információkat a többi tagállam illetékes hatóságainak és a Bizottságnak is a rendelkezésére kell bocsátani.

- (4) Az illetékes hatóságok riasztják a többi tagállam illetékes hatóságait, ha e rendelet olyan megsértését észlelik, amely több tagállamot is érinthet. Az illetékes hatóságok tájékoztatják a többi tagállam illetékes hatóságait, különösen, ha olyan érintett terméket észlelnek a piacon, amely nem felel meg e rendeletnek, annak érdekében, hogy lehetővé tegyék az ilyen termék lefoglalását, elkobzását, forgalomból való kivonását vagy visszahívását ártalmatlanítás céljából.

A *vámügyi kockázatokkal kapcsolatos információk cseréjéhez* a vámügyi kockázatkezelési *rendszer*t kell igénybe venni.

A vámhatóságok továbbá a *Tanács* 515/97/EK rendeletével²³ összhangban megosztják egymással az e rendelet ■ megsértésével kapcsolatos releváns információkat is, és szükség esetén segítséget kérnek a többi tagállamtól és a Bizottságtól.

²³ A Tanács 515/97/EK rendelete (1997. március 13.) a tagállamok közigazgatási hatóságai közötti kölcsönös segítségnyújtásról, valamint a vám- és mezőgazdasági jogszabályok helyes alkalmazásának biztosítása érdekében e hatóságok és a Bizottság együttműködéséről (HL L 82., 1997.3.22., 1. o.).

26. cikk

Az ellenőrzések elvégzésének kötelezettsége

- (1) A tagállamok illetékes hatóságai ellenőrzéseket végeznek annak megállapítására, hogy a vállalkozások megfelelnek-e az e rendelet szerinti kötelezettségeiknek.
- (2) Az ellenőrzéseket kockázatalapú megközelítés alapján kell elvégezni, amely különösen a következőket veszi figyelembe: a vállalkozások korábban betartották-e a szabályokat; mekkora a kockázata annak, hogy az adott termék nem felel meg e rendeletnek; valamint a Bizottságtól, a vámhatóságoktól, a piacfelügyeleti hatóságoktól, a környezetvédelmi hatóságoktól és **a tagállamok** ellenőrzési feladatokat ellátó egyéb hatóságaitól vagy harmadik országok illetékes hatóságaitól kapott bármely más releváns információ.

A tagállamok illetékes hatóságainak abban az esetben is ellenőrzéseket kell végezniük, ha bizonyíték vagy egyéb releváns információ birtokában vannak – többek között harmadik felek **vagy a Bizottság** megalapozott aggályai alapján – az e rendeletnek való esetleges meg nem feleléssel kapcsolatban.

I

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett ellenőrzéseknek magukban kell foglalniuk:

- a) a létesítmények megfelelő gyakorisággal történő helyszíni látogatását, valamint a vonatkozó dokumentációk és berendezések ellenőrzését; **valamint**
- b) **az online platformok e bekezdés szerinti ellenőrzését.**

Az (EU) 2022/2065 európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁴ sérelme nélkül, amennyiben az említett rendelet III. fejezete 4. szakaszának hatálya alá tartozó online platform lehetővé teszi a fogyasztók számára, hogy távollevők közötti szerződéseket kössenek ózonréteget lebontó anyagokat vagy ilyen anyagokat tartalmazó termékeket és berendezéseket kínáló vállalkozásokkal, a tagállamok illetékes hatóságai ellenőrzik, hogy a vállalkozás, az ózonréteget lebontó anyagok, a kínált termékek vagy berendezések megfelelnek-e az e rendeletben meghatározott követelményeknek. Az illetékes hatóságok tájékoztatják a Bizottságot és az (EU) 2022/2065 rendelet 49. cikkében említett érintett illetékes hatóságokat, és együttműködnek velük az említett rendeletnek való megfelelés biztosítása érdekében.

Az ellenőrzéseket **a vállalkozás előzetes figyelmeztetése** nélkül kell elvégezni, kivéve, ha az ellenőrzések hatékonyságának biztosítása érdekében szükség van a vállalkozás előzetes értesítésére. A tagállamok biztosítják, hogy a vállalkozások minden szükséges segítséget megadjanak az illetékes hatóságoknak az e cikkben előírt ellenőrzések elvégzéséhez.

²⁴ *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o.).*

- (4) A tagállamok illetékes hatóságainak nyilvántartást kell vezetniük az ellenőrzésekről, feltüntetve többek között azok jellegét és eredményeit, valamint a meg nem felelés esetén hozott intézkedéseket. Az ellenőrzésekről készült nyilvántartásokat legalább **5** évig meg kell őrizni.
- (5) Valamely tagállam egy másik tagállam kérésére ellenőrzéseket végezhet vagy hivatalos nyomozást folytathat a területén működő, e rendelet hatálya alá tartozó anyagok, termékek vagy berendezések illegális szállításában való közreműködéssel gyanúsított vállalkozások tekintetében. Az ellenőrzés vagy nyomozás eredményéről a kérelmező tagállamot tájékoztatni kell.
- (6) Az e rendelet által ráruházott feladatok elvégzése során a Bizottság minden szükséges információt bekérhet a tagállamok illetékes hatóságaitól, valamint a vállalkozásoktól. Amikor a Bizottság információt kér egy vállalkozástól, ezzel egy időben a kérelem másolatát megküldi azon tagállam illetékes hatóságának, amelynek a területén a vállalkozás székhelye található.
- (7) A Bizottság megfelelő intézkedéseket hoz a tagállamok illetékes hatóságai egymás közötti, valamint az említett illetékes hatóságok és a Bizottság közötti megfelelő információcsere és együttműködés előmozdítása érdekében. A Bizottság megfelelő intézkedéseket hoz az e cikk alapján beszerzett információk bizalmas jellegének védelme érdekében.

VIII. fejezet

Szankciók, a bizottsági eljárás és a felhatalmazás gyakorlása

27. cikk

Szankciók

- (1) *A tagállamok 2008/99/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv²⁵ szerinti kötelezettségeinek sérelme nélkül*, a tagállamok megállapítják az e rendelet megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és meghoznak minden szükséges intézkedést *e szankciók* végrehajtására. A tagállamok **2026. január 1-je előtt** értesítik a Bizottságot ezekről az említett szabályokról és *intézkedésekről*, és késedelem nélkül értesítik a Bizottságot az *azokat érintő minden* későbbi módosításról.
- (2) *A szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük, és azokat adott esetben a következők kellő figyelembevételével kell meghatározni:*
- a) a jogsértés természete és súlyossága;*

²⁵ *Az Európai Parlament és a Tanács 2008/99/EK irányelve (2008. november 19.) a környezet büntetőjog általi védelméről (HL L 328., 2008.12.6., 28. o.).*

- b) a jogsértés által érintett lakosság vagy környezet, figyelembe véve az emberi egészség és a környezet magas szintű védelmének szükségességét;*
- c) e rendelet bármely korábbi megsértése a felelősségre vont vállalkozás által;*
- d) a felelősségre vont vállalkozás pénzügyi helyzete.*

(3) A szankciók a következőket foglalják magukban:

- a) közigazgatási pénzbírságok a (4) bekezdéssel összhangban; a tagállamok azonban büntetőjogi szankciókat is alkalmazhatnak vagy alternatívaként büntetőjogi szankciókat alkalmazhatnak, feltéve, hogy azok a közigazgatási pénzbírságokkal megegyező mértékben hatékonyak, arányosak és visszatartó erejűek;*
- b) a jogellenesen megszerzett áruk elkobzása vagy lefoglalása, forgalomból történő kivonása vagy eltávolítása, vagy a tagállamok illetékes hatóságai általi birtokbavétele;*
- c) súlyos vagy ismétlődő jogsértés esetén az érintett ózonréteget lebontó anyagok, valamint az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések használatának, előállításának, illetve gyártásának, behozatalának, kivitelének, vagy forgalomba hozatalának ideiglenes tilalma.*

(4) A (3) bekezdés a) pontjában említett közigazgatási pénzbírságoknak adott esetben a környezeti kárral arányosaknak kell lenniük, és ténylegesen meg kell fosztaniuk a felelősöket az általuk elkövetett jogsértésből származó gazdasági haszontól. A közigazgatási pénzbírságok mértékének ismétlődő jogsértések esetén fokozatosan növekednie kell.

Az ózonréteget lebontó anyagok, és az ilyen anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések jogellenes előállítása, behozatala, kivitele, forgalomba hozatala vagy felhasználása esetén a közigazgatási pénzbírság maximális összege az érintett ózonréteget lebontó anyagok, termékek és berendezések piaci értékének legalább az ötszöröse. Az ilyen jogsértések öt éven belüli ismétlődése esetén a közigazgatási pénzbírság maximális összege az érintett ózonréteget lebontó anyagok, vagy termékek és berendezések piaci értékének legalább nyolcszorosa.

I

28. cikk

A bizottsági eljárás

- (1) A Bizottság munkáját az ózonréteget lebontó anyagokkal foglalkozó bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

29. cikk

A felhatalmazás gyakorlása

- (1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás feltételeit ez a cikk határozza meg.
- (2) A Bizottságnak a **6. cikk (2) bekezdésében**, a 7. cikk (4) bekezdésében, a 8. cikk (4) bekezdésében, a 8. cikk (3) bekezdésében, a 9. cikk (3) bekezdésében, a 18. cikk (**1) bekezdésében**, a 19. cikk (2) bekezdésében, a 20. cikk (7) bekezdésében, a 22. cikkben, a 23. cikk (3) bekezdésében és a 24. cikk (4) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól ...[*e rendelet hatálybalépésének kezdőnapja*]-tól/-től kezdődő hatállyal.

A Bizottságnak a 16. cikk (13) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól 2025. március 3-tól kezdődő hatállyal.

- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a **6. cikk (2) bekezdésében**, a 7. cikk (4) bekezdésében, a 8. cikk (7) bekezdésében, a 9. cikk (3) bekezdésében, a 16. cikk (13) bekezdésében, a 18. cikk **(1) bekezdésében**, a 19. cikk (2) bekezdésében, a 20. cikk (7) bekezdésében, a 22. cikkben, a 23. cikk (3) bekezdésében és a 24. cikk (4) bekezdésében említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.
- (4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban megállapított elvekkel összhangban konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.
- (5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

- (6) A 6. cikk (2) bekezdése, a 7. cikk (4) bekezdése, a 8. cikk (7) bekezdése, a 9. cikk (3) bekezdése, a 16. cikk (13) bekezdése, a 18. cikk **(1) bekezdése**, a 19. cikk (2) bekezdése, a 20. cikk (7) bekezdése, a 22. cikk, a 23. cikk (3) bekezdése és a 24. cikk (4) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártá előtt mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem kíván kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

IX. fejezet

Átmeneti és záró rendelkezések

30. cikk

Felülvizsgálat

- (1) A Bizottság 2030. január 1-jéig jelentést tesz közzé e rendelet hatásairól. *Az említett jelentés értékeli a 6–9. cikk szerint szabályozott felhasználási célokra szánt ózonréteget lebontó anyagok alternatíváinak rendelkezésre állását.*
- (2) *A 401/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁶ 10a. cikke alapján létrehozott, éghajlatváltozással foglalkozó európai tudományos tanácsadó testület saját kezdeményezésére tudományos tanácsot adhat vagy jelentéseket készíthet e rendeletnek az (EU) 2021/1119 rendelet célkitűzéseivel és az Unió Párizsi Megállapodás szerinti nemzetközi kötelezettségvállalásaival való koherenciájáról.*

31. cikk

Hatályon kívül helyezés és átmeneti rendelkezések

- (1) Az 1005/2009/EK rendelet hatályát veszti.
- (2) *Az 1005/2009/EK rendelet 18. cikke ... [egy nappal e rendelet hatálybalépését megelőzően]-án/-én alkalmazandó formájában 2025. március 2-ig továbbra is alkalmazandó.*
- (3) *Az 1005/2009/EK rendelet 27. cikke ... [egy nappal e rendelet hatálybalépését megelőzően]-án/-én alkalmazandó formájában a 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig tartó jelentéstételi időszakra továbbra is alkalmazandó.*
- (4) A hatályon kívül helyezett rendeletre történő hivatkozásokat ezen rendeletre való hivatkozásnak kell tekinteni és a VIII. mellékletben szereplő megfelelési táblázattal összhangban *kell* értelmezni.

²⁶ *Az Európai Parlament és a Tanács 401/2009/EK rendelete (2009. április 23.) az Európai Környezetvédelmi Ügynökségről és az európai környezeti információs és megfigyelőhálózatról (HL L 126., 2009.5.21., 13. o.).*

32. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

E rendelet 16. cikkének (1), **(2) és (4)–(15)** bekezdését, 17. cikkének (5) bekezdését és **VII. mellékletének 2. pontját 2025. március 3-tól** kell alkalmazni a 952/2013/EU rendelet 201. cikke szerinti szabad forgalomba bocsátásra és **minden egyéb behozatali eljárásra és** kivitelre.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...

az Európai Parlament részéről

a Tanács részéről

az elnök

az elnök

I. MELLÉKLET

A 2. cikk **a) pontjában** említett ózonréteget lebontó anyagok ¹

Csoport	Anyag			Ózonlebontó potenciál (ODP) ²	Globális felmelegedési potenciál (GWP)³
I. csoport	CFCl ₃	CFC-11	triklór-fluor-metán	1,0	5 560
	CF ₂ Cl ₂	CFC-12	diklór-difluor-metán	1,0	11 200
	C ₂ F ₃ Cl ₃	CFC-113	triklór-trifluor-etán	0,8	6 520
	C ₂ F ₄ Cl ₂	CFC-114	diklór-tetrafluor-etán	1,0	9 430
	C ₂ F ₅ Cl	CFC-115	klór-pentafluor-etán	0,6	9 600
II. csoport	CF ₃ Cl	CFC-13	klór-trifluor-metán	1,0	16 200
	C ₂ FCl ₅	CFC-111	pentaklór-fluor-etán	1,0	(*)
	C ₂ F ₂ Cl ₄	CFC-112	tetraklór-difluor-etán	1,0	4 620
	C ₃ FCl ₇	CFC-211	heptaklór-fluor-propán	1,0	(*)

¹ ***Ez a melléklet az ózonréteget lebontó anyagokat és izomerjeiket sorolja fel. Mint a 2. cikk a) pontjában: az e mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó keverékek az e rendelet hatálya alá tartozó ózonréteget lebontó anyagoknak minősülnek.***

² Az ODP-re vonatkozó számadatok a jelenlegi ismereteken alapuló becslések, és a részes felek által hozott határozatokra tekintettel időszakonként felülvizsgálatra és módosításra kerülnek.

³ A hatodik értékelő jelentés 7. fejezete alapján: The Earth's energy budget, climate feedbacks, and climate sensitivity (A Föld energia-költségvetése, éghajlati visszacsatolás és az éghajlatváltozással szembeni érzékenység) – az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület által elfogadott kiegészítő anyagok, eltérő rendelkezés hiányában.

* Alapértelmezett érték, a globális felmelegedési potenciál még nem áll rendelkezésre.

Csoport	Anyag			Ózonlebontó potenciál (ODP) ²	<i>Globális felmelegedési potenciál (GWP)³</i>
	C ₃ F ₂ Cl ₆	CFC-212	hexaklór-difluor-propán	1,0	(*)
	C ₃ F ₃ Cl ₅	CFC-213	pentaklór-trifluor-propán	1,0	(*)
	C ₃ F ₄ Cl ₄	CFC-214	tetraklór-tetrafluor-propán	1,0	(*)
	C ₃ F ₅ Cl ₃	CFC-215	triklór-pentafluor-propán	1,0	(*)
	C ₃ F ₆ Cl ₂	CFC-216	diklór-hexafluor-propán	1,0	(*)
	C ₃ F ₇ Cl	CFC-217	klór-heptafluor-propán	1,0	(*)
III. csoport	CF ₂ BrCl	halon-1211	bróm-klór-difluor-metán	3,0	1 930
	CF ₃ Br	halon-1301	bróm-trifluor-metán	10,0	7 200
	C ₂ F ₄ Br ₂	halon-2402	dibróm-tetrafluor-etán	6,0	2 170
	CBr ₂ F ₂	halon-1202	dibróm-difluor-metán	1,25	216
IV. csoport	CCl ₄	CTC	tetraklórmetán (szén-tetraklorid)	1,1	2 200
V. csoport	C ₂ H ₃ Cl ₃ ⁴	1,1,1-TCA	1,1,1-triklór-etán (metil-kloroform)	0,1	161
VI. csoport	CH ₃ Br	metil-bromid	bróm-metán	0,6	2,43
VII. csoport	CHFBr ₂	HBFC-21 B2	dibróm-fluor-metán	1,00	(*)
	CHF ₂ Br	HBFC-22 B1	bróm-difluor-metán	0,74	380

⁴ Ez a képlet az 1,1,2-triklór-etánra nem vonatkozik.

Csoport	Anyag			Ózonlebontó potenciál (ODP) ²	Globális felmelegedési potenciál (GWP)³
	CH ₂ FBr	HBFC-31 B1	bróm-fluor-metán	0,73	(*)
	C ₂ H ₂ FBr ₄	HBFC- 121 B4	tetrabróm-fluor-etán	0,8	(*)
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₃	HBFC- 122 B3	tribróm-difluor-etán	1,8	(*)
	C ₂ H ₂ F ₃ Br ₂	HBFC- 123 B2	dibróm-trifluor-etán	1,6	(*)
	C ₂ H ₂ F ₄ Br	HBFC- 124 B1	bróm-tetrafluor-etán	1,2	201
	C ₂ H ₂ FBr ₃	HBFC- 131 B3	tribróm-fluor-etán	1,1	(*)
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	HBFC- 132 B2	dibróm-difluor-etán	1,5	(*)
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	HBFC- 133 B1	bróm-trifluor-etán	1,6	177
	C ₂ H ₃ FBr ₂	HBFC- 141 B2	dibróm-fluor-etán	1,7	(*)
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	HBFC- 142 B1	bróm-trifluor-etán	1,1	(*)
	C ₂ H ₄ FBr	HBFC- 151 B1	bróm-fluor-etán	0,1	(*)
	C ₃ H ₂ FBr ₆	HBFC- 221 B6	hexabróm-fluor-propán	1,5	(*)
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₅	HBFC- 222 B5	pentabróm-difluor- propán	1,9	(*)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₄	HBFC- 223 B4	tetrabróm-trifluor-propán	1,8	(*)
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₃	HBFC-	tribróm-tetrafluor-propán	2,2	(*)

Csoport	Anyag			Ózonlebontó potenciál (ODP) ²	Globális felmelegedési potenciál (GWP)³
		224 B3			
	C ₃ HF ₅ Br ₂	HBFC- 225 B2	dibróm-pentafluor- propán	2,0	(*)
	C ₃ HF ₆ Br	HBFC- 226 B1	bróm-hexafluor-propán	3,3	(*)
	C ₃ H ₂ FBr ₅	HBFC- 231 B5	pentabróm-fluor-propán	1,9	(*)
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	HBFC- 232 B4	tetrabróm-difluor-propán	2,1	(*)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	HBFC- 233 B3	tribróm-trifluor-propán	5,6	(*)
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	HBFC- 234 B2	dibróm-tetrafluor-propán	7,5	(*)
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	HBFC- 235 B1	bróm-pentafluor-propán	1,4	(*)
	C ₃ H ₃ FBr ₄	HBFC- 241 B4	tetrabróm-fluor-propán	1,9	(*)
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	HBFC- 242 B3	tribróm-difluor-propán	3,1	(*)
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	HBFC- 243 B2	dibróm-trifluor-propán	2,5	(*)
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	HBFC- 244 B1	bróm-tetrafluor-propán	4,4	(*)
	C ₃ H ₄ FBr ₃	HBFC- 251 B1	tribróm-fluor-propán	0,3	(*)
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	HBFC- 252 B2	dibróm-difluor-propán	1,0	(*)
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	HBFC- 253 B1	bróm-trifluor-propán	0,8	(*)

Csoport	Anyag			Ózonlebontó potenciál (ODP) ²	<i>Globális felmelegedési potenciál (GWP)³</i>
	C ₃ H ₅ FBr ₂	HBFC- 261 B2	dibrom-fluor-propán	0,4	(*)
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	HBFC- 262 B1	bróm-difluor-propán	0,8	(*)
	C ₃ H ₆ FBr	HBFC- 271 B1	bróm-fluor-propán	0,7	(*)
VIII. csoport	CHFC ₂	HCFC-21 ⁵	diklór-fluor-metán	0,040	160
	CHF ₂ Cl	HCFC-22 ⁴	klór-difluor-metán	0,055	1 960
	CH ₂ FCI	HCFC-31	klór-fluor-metán	0,020	79,4
	C ₂ HFCl ₄	HCFC- 121	tetraklór-fluor-etán	0,040	58,3
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	HCFC- 122	triklór-difluor-etán	0,080	56,4
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	HCFC- 123 ⁴	diklór-trifluor-etán	0,020	90,4
	C ₂ HF ₄ Cl	HCFC- 124 ⁴	klór-tetrafluor-etán	0,022	597
	C ₂ H ₂ FCI ₃	HCFC-	triklór-fluor-etán	0,050	30 ⁶

⁵ A jegyzőkönyvnek megfelelően a gazdaságilag legéletképesebb anyagot jelöli.

⁶ Scientific Assessment of Ozone Depletion: 2018; Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs) (Az ózonréteg lebomlásának tudományos értékelése: A. függelék: Összefoglaló az abundanciákról, az élettartamról, az ózonlebontó potenciálról [ODP], a sugárzási hatékonyságról [RE], a globális felmelegedési potenciálról [GWP] és a globális hőmérséklet-változási potenciálról [GTP]).

Csoport	Anyag			Ózonlebontó potenciál (ODP) ²	Globális felmelegedési potenciál (GWP)³
		131			
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	HCFC-132	diklór-difluor-etán	0,050	122
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	HCFC-133	klór-trifluor-etán	0,060	275 ⁵
	C ₂ H ₃ FCl ₂	HCFC-141	diklór-fluor-etán	0,070	46,6
	CH ₃ CFCl ₂	HCFC-141b ⁴	1,1-diklór-1-fluor-etán	0,110	860
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	HCFC-142	klór-difluor-etán	0,070	175 ⁵
	CH ₃ CF ₂ Cl	HCFC-142b ⁴	1-klór-1,1-difluor-etán	0,065	2 300
	C ₂ H ₄ FCl	HCFC-151	klór-fluor-etán	0,005	10 ⁵
	C ₃ HFCl ₆	HCFC-221	hexaklór-fluor-propán	0,070	110 ⁵
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	HCFC-222	pentaklór-difluor-propán	0,090	500 ⁵
	C ₃ HF ₃ Cl ₄	HCFC-223	tetraklór-trifluor-propán	0,080	695 ⁵
	C ₃ HF ₄ Cl ₃	HCFC-224	triklór-tetrafluor-propán	0,090	1 090 ⁵
	C ₃ HF ₅ Cl ₂	HCFC-225	diklór-pentafluor-propán	0,070	1 560 ⁵
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂	HCFC-225ca ⁴	3,3-Dichloro-1,1,1,2,2-pentafluoropropane	0,025	137
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF	HCFC-225cb ⁴	1,3-diklór-1,1,2,2,3-pentafluor-propán	0,033	568

Csoport	Anyag			Ózonlebontó potenciál (ODP) ²	<i>Globális felmelegedési potenciál (GWP)³</i>
	C ₃ HF ₆ Cl	HCFC- 226	klór-hexafluor-propán	0,100	2 455 ⁵
	C ₃ H ₂ FCl ₅	HCFC- 231	pentaklór-fluor-propán	0,090	350 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	HCFC- 232	tetraklór-difluor-propán	0,100	690 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	HCFC- 233	triklór-trifluor-propán	0,230	1 495 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	HCFC- 234	diklór-tetrafluor-propán	0,280	3 490 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	HCFC- 235	klór-pentafluor-propán	0,520	5 320 ⁵
	C ₃ H ₃ FCl ₄	HCFC- 241	tetraklór-fluor-propán	0,090	450 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	HCFC- 242	triklór-difluor-propán	0,130	1 025 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	HCFC- 243	diklór-trifluor-propán	0,120	2 060 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	HCFC- 244	klór-tetrafluor-propán	0,140	3 360 ⁵
	C ₃ H ₄ FCl ₃	HCFC- 251	triklór-fluor-propán	0,010	70 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	HCFC- 252	diklór-difluor-propán	0,040	275 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	HCFC- 253	klór-trifluor-propán	0,030	665 ⁵
	C ₃ H ₅ FCl ₂	HCFC- 261	diklór-fluor-propán	0,020	84 ⁵
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	HCFC-	klór-difluor-propán	0,020	227 ⁵

Csoport	Anyag			Ózonlebontó potenciál (ODP) ²	<i>Globális felmelegedési potenciál (GWP)³</i>
		262			
	C ₃ H ₆ FCI	HCFC- 271	klór-fluor-propán	0,030	340 ⁵
IX. csoport	CH ₂ BrCl	BCM	bróm-klór-metán	0,12	4,74

II. MELLÉKLET

A 2. cikk *a) pontjában* említett, a jegyzőkönyv értelmében nem szabályozott *egyéb* ózonréteget lebontó anyagok³⁷

Anyag		Ózonlebontó potenciál (ODP) ³⁸	<i>Globális felmelegedési potenciál (GWP)³⁹</i>
C ₃ H ₇ Br	1-bróm-propán (n-propil-bromid)	0,02 — 0,10	0,052
C ₂ H ₅ Br	bróm-etán (etil-bromid)	0,1 — 0,2	0,487
CF ₃ I	trifluor-jód-metán (trifluor-metil-jodid)	0,01 — 0,02	(*)
CH ₃ Cl	klórmétán (metil-klorid)	0,02	5,54
C ₃ H ₂ BrF ₃	2-bróm-3,3,3-trifluorprop-1-en (2-	<0,05 ⁴⁰	(*)

³⁷ *Ez a melléklet az ózonréteget lebontó anyagokat és izomerjeiket sorolja fel. A 2. cikk a) pontja szerint az e mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó keverékek az e rendelet hatálya alá tartozó ózonréteget lebontó anyagoknak minősülnek.*

³⁸ Az ODP-re vonatkozó számadatok a jelenlegi ismereteken alapuló becslések, és a részes felek által hozott határozatokra tekintettel időszakonként felülvizsgálatra és módosításra kerülnek.

³⁹ A hatodik értékelő jelentés 7. fejezete alapján: The Earth's energy budget, climate feedbacks, and climate sensitivity (A Föld energia-költségvetése, éghajlati visszacsatolás és az éghajlatváltozással szembeni érzékenység) – az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület által elfogadott kiegészítő anyagok, eltérő rendelkezés hiányában.

* Alapértelmezett érték, a globális felmelegedési potenciál még nem áll rendelkezésre.

Anyag		Ózonlebontó potenciál (ODP) ³⁸	<i>Globális felmelegedési potenciál (GWP)³⁹</i>
	BTP)		
CH ₂ Cl ₂	diklór-metán (DCM)	nem nulla ⁴¹	11,2
C ₂ Cl ₄	tetraklór-etén (perklór-etilén (PCE))	0.006 — 0.007 ⁴	(*)

⁴⁰ Scientific Assessment of Ozone Depletion: 2018; Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs) (Az ózonréteg lebomlásának tudományos értékelése: A. függelék: Összefoglaló az abundanciákról, az élettartamról, az ózonréteget lebontó potenciálról [ODP], a sugárzási hatékonyságról [RE], a globális felmelegedési potenciálról [GWP] és a globális hőmérséklet-változási potenciálról [GTP]).

⁴¹ A felek által bejelentett új ózonréteget lebontó anyagok: XIII/5., X/8. és IX/24. határozat (2012 májusában frissítve).

https://ozone.unep.org/resources?term_node_tid_depth%5B883%5D=883

III. MELLÉKLET

Reakcióközeg

A 7. cikkben említett folyamatok az alábbiak:

- a) szén-tetraklorid felhasználása nitrogén-triklorid eltávolítására klór és marónátron előállításánál;
- b) szén-tetraklorid felhasználása klórkaucsuk előállításánál;
- c) szén-tetraklorid felhasználása polifenilén-tereftalamid gyártásánál;
- d) CFC-12 felhasználása Z-perfluor-poliéterek és difunkcionális származékaik perfluor-poliéter-poliperoxid elővegyületeinek fotokémiai szintézisének;
- e) szén-tetraklorid felhasználása cyclodime előállításához.

Az Unión belül reakcióközeggént felhasználható ózonréteget lebontó anyagok maximális mennyisége nem haladhatja meg az évi 921 tonnát. A reakcióközeggént történő felhasználás során kibocsátott ózonréteget lebontó anyagok maximális mennyisége az Unión belül nem haladhatja meg az évi 15 tonnát.

IV. MELLÉKLET

Az ózonréteget lebontó anyagoknak a 8. cikk (6) bekezdésében említett nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra történő forgalomba hozatalára és **későbbi értékesítésére vagy hozzáférhetővé tételére** vonatkozó feltételek

- (1) A nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra szánt ózonréteget lebontó anyagoknak a következő tisztaságúaknak kell lenniük:

Anyag	%
CTC (reagens tisztaságú)	99,5
1,1,1-triklór-etán	99,0
CFC 11	99,5
CFC 13	99,5
CFC 12	99,5
CFC 113	99,5
CFC 114	99,5
Egyéb ózonréteget lebontó anyagok 20 °C feletti forrásponttal	99,5
Egyéb ózonréteget lebontó anyagok 20 °C alatti forrásponttal	99,0

Ezeket az ózonréteget lebontó anyagokat a gyártók, a beszállítók vagy az értékesítők később keverhetik egyéb, a jegyzőkönyv által akár szabályozott, akár nem szabályozott vegyi anyagokkal a nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai célú felhasználások esetében szokásos módon.

- (2) Az 1. pontban említett ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó magas tisztaságú anyagokat és keverékeket csak visszazárható tárolóedényben vagy **3 dm³**-nél kisebb, nagynyomású palackban, illetve 10 **cm³**-es vagy annál kisebb üvegampullában lehet szállítani, amelyeken jól láthatóan fel kell tüntetni, hogy nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra szánt ózonkárosító anyagokról van szó, továbbá azt is oda kell írni, hogy a használt vagy felesleges anyagokat – ha ez megvalósítható – újrahasznosítás céljából össze kell gyűjteni. Amennyiben az újrahasznosítás nem kivitelezhető, az anyagot meg kell semmisíteni.
- (3) Az 1. pontban említett használt vagy felesleges ózonréteget lebontó anyagokat és az ilyen anyagokat tartalmazó keverékeket össze kell gyűjteni és – ha ez megvalósítható – újra kell hasznosítani. Ha az újrafeldolgozás nem kivitelezhető, meg kell semmisíteni ezeket az anyagokat és ***az ilyen anyagokat tartalmazó*** keverékeket.

V. MELLÉKLET

A *halonok* 9. cikk (1) bekezdésében említett kritikus felhasználásai

E melléklet alkalmazásában a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

- (1) „részhatáridő”: az a nap, amelytől fogva a halonok új berendezések és új létesítmények tűzoltó készülékeiben és tűzvédelmi rendszereiben az adott alkalmazás céljára többé nem használhatók;
- (2) „új berendezés”: olyan berendezés, amelyre vonatkozóan a részhatáridőig:
 - a) sem szerzési, sem fejlesztési szerződést nem írtak alá;
 - b) sem típusjóváhagyás, sem típusalkalmasság tanúsítása iránti kérelem nem érkezett a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatósághoz; **légi** járművek esetében a típusalkalmasság tanúsítása iránti kérelem új légi jármű típusalkalmasságának tanúsítása iránti kérelemre vonatkozik;
- (3) „új létesítmény”: olyan létesítmény, amelyre vonatkozóan a részhatáridőig:
 - a) sem a vonatkozó fejlesztési szerződést nem írták alá;
 - b) sem tervezési engedély iránti kérelem nem érkezett a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatósághoz;

- (4) „véghatáridő”: az a nap, amelytől fogva a halonok az adott alkalmazás céljára többé nem használhatók, és ameddig a halonokat tartalmazó tűzoltó készülékeket és tűzvédelmi rendszereket használaton kívül kell helyezni;
- (5) „inertizálás”: gyúlékony vagy robbanásveszélyes légtömeg égési folyamata megindulásának megelőzése égésgátló anyag vagy hígítószer hozzáadásával;
- (6) „emberi tartózkodásra szánt tér”: olyan védett tér, amelyben állandóan vagy gyakran személyeknek kell tartózkodniuk az adott berendezés vagy létesítmény rendeltetésszerű üzemeltetése érdekében; **katonai** alkalmazások esetében a védett térben való tartózkodás szükségességét harci helyzetben kell tekinteni;
- (7) „emberi tartózkodásra nem szánt tér”: olyan védett tér, amelyben személyek csak korlátozott ideig, így különösen karbantartás céljából tartózkodnak, és amelyben az adott berendezés vagy létesítmény rendeltetésszerű üzemeltetése érdekében nincs szükség személyek folyamatos jelenlétére.

A HALONOK KRITIKUS FELHASZNÁLÁSAI					
Alkalmazás				Részhatáridő	Véghatáridő
A berendezés, létesítmény kategóriája	Cél	A tűzoltó készülék típusa	Halon típusa	(a megjelölt év december 31-e)	(a megjelölt év december 31-e)
1. Katonai szárazföldi járművek	1.1. Motorterek védelme	helyhez kötött rendszer	1301 1211 2402	2010	2035
	1.2. Legénységi fülkék védelme	helyhez kötött rendszer	1301 2402	2011	2040

2. Katonai vízfelszíni hajók	2.1. Emberi tartózkodásra szánt terek védelme gépházban	helyhez kötött rendszer	1301 2402	2010	2040
	2.2. Emberi tartózkodásra nem szánt terek védelme motortérben	helyhez kötött rendszer	1301 1211 2402	2010	2035
	2.3. Emberi tartózkodásra nem szánt terek védelme a villamosenergia- ellátás céljára szolgáló terekben	helyhez kötött rendszer	1301 1211	2010	2030
	2.4. Parancsnoki központok védelme	helyhez kötött rendszer	1301	2010	2030
	2.5. Tüzelőanyag- szivattyút magukban foglaló terek védelme	helyhez kötött rendszer	1301	2010	2030
	2.6. Gyúlékony folyadékok tárolására	helyhez kötött	1301	2010	2030

	szolgáló terek védelme	rendszer	1211 2402		
3. Katonai tengeralattjárók	3.1. Gépházterek védelme	helyhez kötött rendszer	1301	2010	2040
	3.2. Parancsnoki központok védelme	helyhez kötött rendszer	1301	2010	2040
	3.3. Dízelmotoros áramfejlesztőket magukban foglalt terek védelme	helyhez kötött rendszer	1301	2010	2040
	3.4. Villamosenergia- ellátás céljára szolgáló terek védelme	helyhez kötött rendszer	1301	2010	2040
4. Légi járművek	4.1. Emberi tartózkodásra nem szánt rakterek védelme	helyhez kötött rendszer	1301 1211 2402	2024	2040
	4.2. Utasterek és legénységi fülkék védelme	hordozható készülék	1211 2402	2014	2025

	4.3. Hajtóműgondolák és segédhajtóművek védelme	helyhez kötött rendszer	1301 1211 2402	2014	2040
	4.4 Tüzelőanyag- tartályok inertizálása	helyhez kötött rendszer	1301 2402	2011	2040
	4.5. A tüzelőanyag- tartály és a légi jármű külső burkolata közötti tér védelme	helyhez kötött rendszer	1301 1211 2402	2011	2040
5. Nemzetvédelmi szempontból alapvető fontosságú szárazföldi parancsnoki és kommunikációs létesítmények	Emberi tartózkodásra szánt terek védelme	helyhez kötött rendszer	1301 2402	2010	2025

VI. MELLÉKLET

A 24. cikk szerinti jelentéstétel

- (1) E melléklet alkalmazásában a gyártás az ózonréteget lebontó anyagok szándékosan vagy véletlenül előállított mennyiségét **jelenti**, beleértve a melléktermékként előállított anyagokat is, kivéve, ha a mellékterméket a gyártási folyamat részeként vagy e rendelettel, valamint a hulladékokról szóló uniós és nemzeti **joggal** összhangban dokumentált eljárást követően ártalmatlanítják, de nem foglalja magában az újrafeldolgozott vagy regenerált mennyiségeket.
- (2) Minden gyártó minden ózonkárosító anyagra vonatkozóan külön-külön közli a következő adatokat:
- a) teljes előállítása;
 - b) az Unión belül forgalomba hozott vagy a gyártó saját céljaira felhasznált termék, külön feltüntetve az alapanyagok, reakcióközegek és más felhasználásokra szánt anyagok előállítását;
 - c) minden, az Unión belüli nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználás céljából történő előállítás;
 - d) minden, a jegyzőkönyv másik részes fele általi nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználás céljából történő előállítás;
 - e) az újrahasznosított, regenerált vagy ártalmatlanított mennyiség és az ártalmatlanításra használt technológia, beleértve az 1. pontban említettek szerint melléktermékként előállított és ártalmatlanított mennyiségeket is;

- f) a *jelentéstételi időszak kezdetén és végén meglévő* teljes raktárkészlet;
 - g) a más uniós vállalkozásoktól származó vásárlások vagy a nekik történő eladások;
 - h) bármely kibocsátás, beleértve az előállításához, a melléktermékek előállításához, a tároláshoz és a szállításhoz – ideértve az egyik tartályból a másikba történő áttöltést is – kapcsolódó kibocsátásokat.
- (3) Minden importőr minden ózonkárosító anyagra vonatkozóan külön-külön közli a következő adatokat:
- a) a szabad forgalomba bocsátott mennyiségek, külön feltüntetve az alapanyagként és reakcióközegként történő felhasználásra, a nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra, valamint az ártalmatlanításra szánt behozatalt; **az** ártalmatlanításra szánt **ózonréteget lebontó** anyagot behozó importőrök közlik valamennyi anyag végső rendeltetési helyét vagy helyeit, minden rendeltetési hely esetében külön megadva minden egyes anyag mennyiségét, valamint az ártalmatlanító létesítmény nevét és címét, ahova az anyagokat elszállították;
 - b) az egyéb vámeljárássok alapján importált mennyiségek, külön meghatározva a vámeljárást és a rendeltetési célt;
 - c) újrahasznosítás vagy regenerálás céljából importált használt anyagok mennyisége;
 - d) a *jelentéstételi időszak kezdetén és végén meglévő* teljes raktárkészlet;
 - e) a más uniós vállalkozásoktól származó vásárlások vagy a nekik történő eladások;
 - f) a származási ország.

- (4) Minden exportőr minden ózonkárosító anyagra vonatkozóan külön-külön közli a következő adatokat:
- a) az ilyen anyagok exportált mennyisége, külön feltüntetve az egyes rendeltetési országokba exportált mennyiségeket, valamint az alapanyagként vagy reakcióközegként történő felhasználásra, a nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra és a kritikus felhasználásra exportált mennyiségeket;
 - b) **a jelentéstételi időszak kezdetén és végén meglévő** teljes raktárkészlet;
 - c) a más uniós vállalkozásoktól származó vásárlások vagy a nekik történő eladások;
 - d) a rendeltetési ország.
- (5) Az ózonréteget lebontó anyagokat ártalmatlanító és az e melléklet 2. pontja e) alpontjának hatálya alá nem tartozó valamennyi vállalkozás minden egyes anyagra vonatkozóan külön-külön közli a következő adatokat:
- a) az ártalmatlanított anyagok mennyisége, **külön feltüntetve a termékekben vagy berendezésekben lévő mennyiségeket, valamint a melléktermékként keletkezett és ártalmatlanított anyagok mennyisége, adott esetben a gyártók vagy az importőrök által rendelkezésre álló információk alapján;**
 - b) **a jelentéstételi időszak kezdetén és végén meglévő** ártalmatlanításra váró készletek, beleértve a termékekben és berendezésekben lévő mennyiségeket is;

- c) az ártalmatlanítási technológia;
- d) bármely kibocsátás, beleértve az ártalmatlanításhoz, a szállításhoz és a tároláshoz – ideértve az egyik tartályból a másikba történő áttöltést is – kapcsolódó kibocsátásokat.

Az I. mellékletben felsorolt, de az e melléklet 2. pontja e) alpontjának hatálya alá nem tartozó ózonréteget lebontó anyagokat ártalmatlanító valamennyi vállalkozás közli az Unióban működő más vállalkozásoktól történő beszerzésekre és azok részére történő értékesítésekre vonatkozó adatokat is.

- (6) Az ózonréteget lebontó anyagokat alapanyagként vagy reakcióközegként felhasználó valamennyi vállalkozás minden egyes anyagra vonatkozóan külön-külön közli a következő adatokat:

- a) az alapanyagként vagy reakcióközegként felhasznált mennyiségek;
- b) a *jelentéstételi időszak kezdetén és végén meglévő* teljes raktárkészlet;
- c) *az alapanyagként történő felhasználás típusai*, a folyamatok és bármely kibocsátás, beleértve a szállításhoz és a tároláshoz – ideértve az egyik tartályból a másikba történő áttöltést is – kapcsolódó kibocsátásokat.

Az I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó anyagokat alapanyagként vagy reakcióközegként felhasználó valamennyi vállalkozás közli az Unióban működő más vállalkozásoktól történő beszerzésekre és azok részére történő értékesítésekre vonatkozó adatokat is.

VII. MELLÉKLET

Engedélyezési rendszer

1. A vállalkozások a következő információkat benyújtják a Bizottságnak a 16. cikkben említett engedélyezési rendszerbe történő bejegyzés céljából:
 - a) a vállalkozás – beleértve adott esetben a 16. cikk (3) bekezdésének **második albekezdésében** említett egyedüli képviselőt – kapcsolattartási adatai, ideértve a telefonszámot, a vonatkozó hivatalos dokumentumokban szereplő nevet és teljes címet;
 - b) a gazdálkodók nyilvántartási és azonosító száma (EORI-szám);
 - c) a vállalkozás kapcsolattartójának – ideértve adott esetben a 16. cikk (3) bekezdésének **második albekezdésében** említett egyedüli képviselőt – teljes neve és elektronikus címe;

- d) a vállalkozás üzleti tevékenységének leírása (beleértve azt is, hogy a vállalkozás az **ózonréteget lebontó** anyagokat importálja vagy exportálja-e);
- e) a vállalkozás nyilvántartásba vételi szándékának írásbeli megerősítése, amely igazolja az engedélyezési rendszerben szolgáltatott információk helyességét és pontosságát, és amelyet a vállalkozás tényleges tulajdonosa vagy a vállalkozás nevében jogilag kötelező erejű nyilatkozatok megtételére felhatalmazott alkalmazottja, adott esetben a 16. cikk (3) bekezdésének **második albekezdésében** említett egyedüli képviselője ír alá;
- f) a vállalkozás jogi vagy pénzügyi formájának azonosításához szükséges bármely egyéb információ vagy a vállalkozás üzletmenetének leírása.

2. A vállalkozások a 13. cikk (2) bekezdésében és a 14. cikk (3) bekezdésében előírt engedély kérelmezése céljából az engedélyezési rendszerben biztosított elektronikus formátumban benyújtják a Bizottságnak a következő információkat:
- a) az ózonréteget lebontó anyagok importja vagy exportja esetén minden egyes ilyen anyag leírása, beleértve:
 - i. az anyag neve és tervezett felhasználása;
 - ii. az áruknak az Európai Unió integrált vámtarifájában szereplő (TARIC) tarifális besorolási száma;
 - iii. az anyag keverékben *található*-e;

- b) az ózonréteget lebontó anyagokat tartalmazó vagy ilyen anyagokkal működtetett termékek és berendezések importja és exportja esetén:
 - i. a termékek és a berendezés típusa és tervezett felhasználása;
 - ii. az anyag neve;
 - iii. az áruknak az Európai Unió integrált vámtarifájában szereplő (TARIC) tarifális besorolási száma.
- c) az **I. mellékletben felsorolt ózonréteget lebontó** anyagok, vagy termékek és berendezések behozatala esetén a létesítmény(ek) neve és címe, ahol az ártalmatlanításra sor kerül;
- d) minden olyan további információ, amelyet szükségesnek **tartanak** az e rendelet szerinti behozatali és kiviteli szabályok megfelelő végrehajtásának biztosításához és a nemzetközi kötelezettségekkel összhangban.

VIII. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat

1005/2009/EK rendelet	E rendelet
1. cikk	1. cikk
2. cikk	2. cikk
3. cikk, 1. pont	
3. cikk, 2. pont	-
3. cikk, 3. pont	-
3. cikk, 4. pont	-
3. cikk, 5. pont	-
3. cikk, 6. pont	-
3. cikk, 7. pont	-
3. cikk, 8. pont	-
3. cikk, 9. pont	-
3. cikk, 10. pont	-
3. cikk, 11. pont	3. cikk, 1. pont
3. cikk, 12. pont	3. cikk, 2. pont
3. cikk, 13. pont	3. cikk, 7. pont
3. cikk, 14. pont	VI. melléklet, 1. pont
3. cikk, 15. pont	-
3. cikk, 16. pont	-
3. cikk, 17. pont	-
3. cikk, 18. pont	3. cikk, 3. pont
3. cikk, 19. pont	3. cikk, 4. pont
3. cikk, 20. pont	3. cikk, 5. pont
3. cikk, 21. pont	3. cikk, 6. pont

1005/2009/EK rendelet	E rendelet
3. cikk, 22. pont	-
3. cikk, 23. pont	3. cikk, 8. pont
3. cikk, 24. pont	3. cikk, 9. pont
3. cikk, 25. pont	3. cikk, 10. pont
3. cikk, 26. pont	3. cikk, 11. pont
3. cikk, 27. pont	-
3. cikk, 28. pont	-
3. cikk, 29. pont	-
3. cikk, 30. pont	3. cikk, 14. pont
3. cikk, 31. pont	3. cikk, 13. pont
4. cikk	4. cikk, (1) bekezdés
5. cikk, (1) bekezdés	4. cikk, (1) bekezdés
5. cikk, (2) bekezdés	15. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés
5. cikk, (3) bekezdés	-
6. cikk, (1) bekezdés	5. cikk, (1) bekezdés és 11. cikk, (1) bekezdés
6. cikk, (2) bekezdés	11. cikk, (2) bekezdés
7. cikk, (1) bekezdés	6. cikk
7. cikk, (2) bekezdés	15. cikk, (5) bekezdés
8. cikk, (1) bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés
8. cikk, (2) bekezdés	7. cikk, (2) bekezdés
8. cikk, (3) bekezdés	15. cikk, (5) bekezdés
8. cikk, (4) bekezdés, első albekezdés	7. cikk, (3) bekezdés
8. cikk, (4) bekezdés, második és harmadik albekezdés	III. melléklet
8. cikk, (5) bekezdés	7. cikk, (4) bekezdés
9. cikk	12. cikk

1005/2009/EK rendelet	E rendelet
10. cikk, (1) bekezdés	8. cikk, (1) bekezdés
10. cikk, (2) bekezdés	8. cikk, (2) bekezdés
10. cikk, (3) bekezdés, első és második albekezdés	15. cikk, (5) bekezdés
10. cikk, (3) bekezdés, harmadik albekezdés	8. cikk, (6) bekezdés
10. cikk, (4)–(8) bekezdés	-
11. cikk	-
12. cikk, (1) bekezdés	-
12. cikk, (2) bekezdés	-
12. cikk, (3) bekezdés	10. cikk, (1) és (2) bekezdés
13. cikk, (1) bekezdés	9. cikk, (1) bekezdés
13. cikk, (2) bekezdés	9. cikk, (3) bekezdés
13. cikk, (3) bekezdés	9. cikk, (2) bekezdés
13. cikk, (4) bekezdés	9. cikk, (4) bekezdés
14. cikk	-
15. cikk, (1) bekezdés	4. cikk, (2) bekezdés és 5. cikk, (2) bekezdés
15. cikk, (2) bekezdés, a)–d) pont	13. cikk, (1) bekezdés, a)–d) pont
15. cikk, (2) bekezdés, e) pont	-
15. cikk, (2) bekezdés, f) pont, első mondat	13. cikk, f) pont
15. cikk, (2) bekezdés, f) pont, második és harmadik mondat	-
15. cikk, (2) bekezdés, g) pont	13. cikk, (1) bekezdés, g) pont
15. cikk, (2) bekezdés, h) pont	13. cikk, (1) bekezdés, i) pont
15. cikk, (2) bekezdés, i) pont	13. cikk, (1) bekezdés, j) pont
15. cikk, (2) bekezdés, j) pont	13. cikk, (1) bekezdés, h) pont

1005/2009/EK rendelet	E rendelet
15. cikk, (2) bekezdés, k) pont	-
15. cikk, (3) bekezdés	13. cikk, (2) bekezdés
16. cikk	-
17. cikk, (1) bekezdés	4. cikk, (2) bekezdés és 5. cikk, (2) bekezdés
17. cikk, (2) bekezdés, a), b) és c) pont	14. cikk, (1) bekezdés, a), b) és c) pont
17. cikk, (2) bekezdés, d) pont	14. cikk, (1) bekezdés, g) pont
17. cikk, (2) bekezdés, e) pont	14. cikk, (1) bekezdés, e) pont
17. cikk, (2) bekezdés, f) pont	14. cikk, (1) bekezdés, d) pont
17. cikk, (2) bekezdés, g) és h) pont	-
17. cikk, (3) bekezdés	14. cikk, (2) bekezdés
17. cikk, (4) bekezdés	14. cikk, (3) bekezdés
18. cikk, (1) bekezdés	16. cikk, (1) bekezdés
18. cikk, (2) bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés
18. cikk, (3) bekezdés	<i>VII.</i> melléklet, 2. pont
18. cikk, (4) bekezdés	16. cikk, (5) bekezdés
18. cikk, (5) bekezdés	16. cikk, (7) bekezdés
18. cikk, (6) bekezdés, bevezető szöveg	16. cikk, (8) bekezdés
18. cikk, (6) bekezdés, a) és b) pont	-
18. cikk, (7) bekezdés	-
18. cikk, (8) bekezdés	-
18. cikk, (9) bekezdés	16. cikk, (13) bekezdés
19. cikk	18. cikk
20. cikk	19. cikk
21. cikk	-
22. cikk, (1) bekezdés	20. cikk, (1) bekezdés

1005/2009/EK rendelet	E rendelet
22. cikk, (2) bekezdés	20. cikk, (6) bekezdés
22. cikk, (3) bekezdés	-
22. cikk, (4) bekezdés, első albekezdés	20. cikk, (5) bekezdés
22. cikk, (4) bekezdés, második albekezdés	20. cikk, (7) bekezdés
22. cikk, (5) bekezdés, első albekezdés	20. cikk, (8) bekezdés
22. cikk, (5) bekezdés, második és harmadik albekezdés	-
23. cikk, (1) bekezdés	21. cikk, (2) bekezdés
23. cikk, (2) bekezdés	21. cikk, (3) bekezdés
23. cikk, (3) bekezdés	21. cikk, (5) bekezdés
23. cikk, (4) bekezdés, első albekezdés, első mondat	21. cikk, (6) bekezdés
23. cikk, (4) bekezdés, első albekezdés, második mondat és második albekezdés	-
23. cikk, (5) bekezdés	21. cikk, (2) bekezdés
23. cikk, (6) bekezdés	21. cikk, (2) bekezdés
23. cikk, (7) bekezdés	-
24. cikk, (1) bekezdés	-
24. cikk, (2) bekezdés	-
24. cikk, (3) bekezdés	22. cikk, (1) bekezdés
25. cikk	28. cikk
26. cikk	23. cikk
27. cikk, (1) bekezdés	24. cikk, (1) bekezdés
27. cikk, (2)–(6) bekezdés	VI. melléklet
27. cikk, (7) bekezdés	-
27. cikk, (8) bekezdés	24. cikk, (2) bekezdés

1005/2009/EK rendelet	E rendelet
27. cikk, (9) bekezdés	24. cikk, (3) bekezdés
27. cikk, (10) bekezdés	24. cikk, (4) bekezdés
28. cikk, (1) bekezdés, első mondat	26. cikk, (1) bekezdés
28. cikk, (1) bekezdés, második mondat	26. cikk, (2) bekezdés, <i>második</i> albekezdés
28. cikk, (2) bekezdés	-
28. cikk, (3) bekezdés	25. cikk, (6) bekezdés
28. cikk, (4) bekezdés	26. cikk, (7) bekezdés
28. cikk, (5) bekezdés	26. cikk, (5) bekezdés
29. cikk	27. cikk, (1) bekezdés
30. cikk	31. cikk
31. cikk	32. cikk
I. melléklet	I. melléklet
II. melléklet	II. melléklet
III. melléklet	III. melléklet
IV. melléklet	-
V. melléklet	IV. melléklet
VI. melléklet	V. melléklet
VII. melléklet	-
VIII. melléklet	VIII. melléklet
